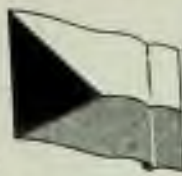




**Bojujeme
za návrat svobody
a demokracie
v Československu,
jak byla stanovena
v ústavě roku 1920.**



**Nepřehlédněte datum vydání
příplatného, nečekejte na
upozornění - též o předplatném
mátejte ošetřeno adresu
ušetřte nám tím mnoho práce.
Děkujeme za vaše pochopení**

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILLINOIS.

226 -
3315

863 -
5315

DENNÍ HLASATEL

THE OLDEST CZECHOSLOVAK DAILY NEWSPAPER IN THE WORLD

15¢

DENNÍ HLASATEL SLOUŽÍ 50,000 ČECHOSLOVÁKŮM.

DENNÍ HLASATEL SERVES 50,000 CZECHOSLOVAKS.

ROČNÍK — VOL. LXXXVII CHICAGO, ILLINOIS 60608

PÁTEK 3. ČERVNA 1977

— FRIDAY JUNE 3, 1977

— ČÍSLO NO. 27

NOVINY A NOVINÁŘI

Jan Dočkálek:

Nic na světě není trvalé, nezměnitelné. Proto také noviny podléhají změnám. Dávno je pryč doba, kdy se lidem líbila "Zlatá Praha", "Světlozor II" "Stmáčekův čtyřlístek". a přece i tam byl kus krásy, který zmocernisovaný "Letem světem" nebo dokonce "Hvězda" či "Rodokaps" nahradit nedovedli. Říkávalo se, že každý má rád něco jiného: jeden valdky, druhý šolky, jeden hodinky, a druhý botinky. A zryk má železou košili. Krajské noviny v Americe zůstávají v dělnické nasebu národa jako zárný příklad obětavosti, věrnosti mateřskému jazyku, lásky k zemi, která nám všem rústala jako ta nesmrtelná matka čiml svatým, nezapomenutelným v každé špetičce půdy drahým.

Ommdesát sedm roků už minulo, kdy první číslo těchto novin brali krajsané do svých rukou a přečasto v slzách jej vítali do svých domovů. Kolik tu myšlenek, kolik drobných rad, pokynů, zkušeností, sdělených žalů i radostí, kolik to dnes už dávno nezapomínaných příspívatelů, dopisovatelů, hmotných podporovatelů. A kolik vzpomínek na naše mláde, na školní tabule a lavice při náhodném znovu-uveřejnění té či oné písničky, básničky z našich čítanek, obrázku kraje, který jsme znali.

Prý všechno na světě se dá koupit, jen ta upřímná láska a úcta člověka k člověku není prodejná. Ta musí být vypěstována, udržována, pečlivě opatrována, případně i vrozená.

Na světě je několik druhů novinářů. Jsou obchodní zpravodajové, které nezajímá nic než jak se peníze ve světě obrací. Jsou političtí novináři, jimž je každá politická událost osou, kolem níž se točí svět. Ovšem do této skupiny patří i takoví, kteří v zájmu vlastní myšlenky - mnohdy pravdě nesmírně vzdálené - dovedou veřejně popraviti každého, proti němuž mají odpor, ukliřovat i samotného Krista, nesouhlasí-li s jejich "pravdou". Jsou na světě také zvaní "reportéři", starající se pouze o lidská neštěstí, zlamané nohy a rozbité hlavy. Jsou váleční zpravodajové, stejně jako zpravodajové čmuchačijící v parlamentech po "slo-kaprech" z tak zvaného mírového světa.

Snad nejluchdím druhem novinářů - nejluchdím po stránce hmotné, ne však kulturní a morální. - jsou to novináři krajsanští. A přece ta jejich mravenčí práce, to vybírání nejluchdích jadérek je něčím, bez čeho by ten náš život ani skutečným životem nebyl. Jejich snaha jejich každý dech je soustředěn na jedinou otázku:

"Bude to zajímat mého čtenáře?"

Je to již přes padesát let co jsem v přípravné škole popřevratových "Hlasových novin" v Brně slyšel tuto vědčí větu: "Noviny musí být čtivé" a tehdejší vedoucí školy, kolega Kratochvíl nám radil toto: "Než se rozhodnete k napsání toho či onoho článku, najděte si v myšlenkách osobu, pro kterou ten článek budete psát. Tazíte se pak sami sebe, zda by ona osoba s vámi souhlasila, jak by na vaše psaní reagovala. Bude-li to někdo na kom vám určitě záleží, budete se držet pravdy, budete psát tak jak vám to bude velet vaše čest..."

Tento druh novinářů - zdá se - už na světě neexistuje. zdoční teroristující "press" je zhoubou všem, presidentem státu počínaje a posledním dělníkem na silnici konče. Příkladem - odstraňujícím - budí nám všem

směčka dravců, vraždicích neštětnou zbraň, ale přetm namočeným v jedu zloby, jak jsme toho byli svědky za nedávné presidentské kráje v Americe.

Krajsanským novinám a novinářům náleží ještě jeden dík. Nejedná se pouze o to zásadní udržení správného směru, ale i o ohledy k čtenářům, které vedly kmentlou cestou pravdy. A dík jim za to, že za nje na světě nepropadli v tom moderním světě mamonu a osobnímu prospěchu. Zádny z poctivých krajsanských novinářů z této avoij práce nezbohatli. Naopak!

Nejednou jsem slyšel výtku, že krajsanské noviny vydávané zde za mořem se nedrží "pokroku", že mají zastaralý způsob sdělování zpráv, že se houževnatě drží toho starého. Záleží v prvé řadě na tom, kdo noviny čte a kdo je platí, kdo je při životě udržuje. Jsou-li noviny určeny pro hvězdáče, musí se zabývat hvězdáctvím. Jsou-li pro kováře, pak je na snadě, že musí psát o kovářství. Mám-li však na mysl ty naše nejdražší a pro je jediné píši - naše babičky a dědečky, maminky a tatínky - pak bych byl člověkem nemoudrým, kdybych psal jinak než jak jsou na to léta zvyklí, než jak to mají rádi a jak tomu dovedou rozumět.

A konečně, pokračovat v tradici starých krajsanů, v tradici těch, kteří beze spru nejvíce o svobodu národa doma zasloužili - a o níž byli naši doma přemoudřími "napravovateli všeho" oloupení - není žádným zpátečnictvím.



Ne každému je dopřáno trávit prázdniny či week-endy u moře anebo uprostřed hor, lesů a jezer, daleko od průmyslových středisk; ale i takové "dolce far niente" — sladká zahálka — na břehu řeky je vítaným osvěžením.

PATOČKOVA GLOSA

Z časopisu kritický měsíčník, který vyšel v lednu 1939, přetiskujeme beze změny Patočkovu glosu o potřebě a nezbytnosti svobodného filozofování právě v krizových situacích. Několik týdnů před nacistickou okupací neváhal český filozof odmítnout poručení filozofie v nacistickém Německu, ve fašistické Itálii i v Sovětském svazu. Skutečnost, že právě tato glosa byla několik dní před Patočkovou smrtí přetiskována tak, že prý svědčí o jeho kapitulantskosti a kolaborantskosti s nacisty, odhaluje ubohou úroveň komunistické propagandy. Tak jako po celý život žil, tak Jan Patočka také zemřel: se vztyčenou hlavou.

Co může dnes filozofie pro nás

znamenat? Není její úkol v národním životě, který si těžce vybojovala v generaci předminulé, na dlouhou dobu odročen? Neamíme také v tomto ohledu sledovat příklad větších, kteří nad ní prostě zlomili kříž? Musí nám přece být mementem, že Německo, "země básníků a filozofů", filozofii jako samostatný obor úplně vymýtlo z programu obecného vysokého vzdělání a vydalo v plen odumření, že tedy se vyrovnalo negativně s katedrou filozofie, jež přes všechny pochybnosti je přece jen velmi mocným, ba snad nejmocnějším plízem filozofického národního vzdělání. Také Itálie se pomalu osvobodila úplně od mentování filozofů a odsoudila je k bližení. O Rusku je známo, že vlna

filozofického přemýšlení se tu po válce několikrát povyplala, aby byla opatrně, ale brutálně v zápětí zašlapnuta. Ani jinde na světě nepozorujeme o ní zvláštní zájem, který by ji odškodnil za otevření nepřátelství, s nímž se setkáváme v krajinách politicky dnes nejvýznamnějších. I u nás se po léta kázalo o filozofické stagnaci lidmi jinak velice zasloužilými a drahými našemu srdci, ale snad nedosti prozíravými. Neboť kdo může popřít to množství vzdělanostních statků, ten pramen vzdělavacího úsilí, které jsou ve filozofii obsaženy a které případnou v údel těm, kdo se ji mohou zabývat, i když se neproberou k zcela původní.

Pokračování na str. 9.



ZPRÁVY Z BERWYNU

NARAZENÝ SLOUP

Tommy Kelly 8937 S. Lowe, Chicago, dostal pokutu za zničení městského majetku. Policie oznámila, že vozidlo které řídil porazilo semafor na Cermak Rd. 50. Ave.

ZTRACENÉ KOLO

Bílé kolo bylo nedávno ukradeno z garáže u domu Mika Hughese 3325 Kenilworth Ave. Kolo mělo cenu asi 1300 dolarů.

UKRADENÁ SKOTSKA

Vysoký černý muž oblečený v kostkovaném košili a hnědých kalhotách vstoupil do WALGREEN'S DRUG STORE na 7175 Cermak Rd. kde si vzal lahve skotské whisky 12ti dolarů a odešel bez placení. Mike Konoer, pomocný vedoucí elce pověděl, že muž opustil obchod a lahvi v ruce a nasedl do žlutého auta, kde seděl další dva černochi. Policie však po zloději marně pátrala.

ŽÁDOST VŠEM MAJITELŮM PSŮ
OD POŠTOVNÍCH
DORUČOVATELŮ.

SE zvýšenou teplotou se někteří psi stali nevyzpytatelní. Když pes kousne poštovního doručovatele způsobí mu tím velké útrapy a bolest. Když se toto stane je možné, že bude muset majitel psa uhradit účty od lékaře.

Proto vás poštovní úřad prosí. Zavazte vaše psi v domě nebo na zahradě do té doby než poštovní doručovatel doručí poštu. Vaše pochopení bude velká pomoc.

STEVEN E. DUCAJ
POSTMASTER

BERWYN, ILL.

■ NEJVĚTŠÍ LOPATOU NA SVĚTĚ se chlubil jedna kanadská firma VÁŽÍ 45 tun a vejdou se do ní pohodlně dvě dodávková auta. Je součástí důlního velkokorpadla.



Filmová diváček vytvořili frontu na lavičky před kinem Equine na Oak Street v Chicagu, kde promítají vědecko-fantastický film "STAR WARS". Od doby, kdy se tento film začal promítat majitele kin zaznamenávají rekordní návštěvy, které pravděpodobně překonají rekord uvozený filmem "JAWS".

CRANE KRITISUJE YOUNGA ZA
KUBÁNSKÉ PROHLÁŠENÍ

Congressman Phillip M. Crane, kritizoval vyslanec u spojených národů Andru Younga za prohlášení, že kubánské vojenství poradí v Etiopii nemusí být špatná věc. Illinský Congressman upozornil, že je to nejméně po druhé, co pan Young se prokládá přítomností kubánců v Africe. V minulém prohlášení Young řekl, že kubánská vojska v Angole měli stabilizující vliv. Zajímalo by mne, řekl mr. Crane, jestli vyslanec použije stejnou logiku a vezme v úvahu přítomnost sovětských jednotek po celé východní Evropě, také jako stabilizující vliv.

Nedávne tlakové zprávy naznačily, že nejméně 50 kubánských vojenských techniků přišlo do Etiopie, pomoci podpořit Marxistický režim plukovníka Mengistera Halla Marlama. Odhadem asi dalších 400 až 500 kubánců, z nich mnoho veteránů angolské války, je očekáváno v krátké době.

Sovětský svaz také začal posílat těžké zbraně do Etiopie.

Nemůžeme pochybovat o tom, že Fidel Castro si přeje rozšířit marxistickou nadvládu v Africe i za cenu agrese. Vyslanec Young je kompletně slepý ke komunistické brozbě v Africe a naopak si myslí, že někteří američané jsou nečestní k této věci.

Congressman Crane si myslí, že by vyslanec Young měl určitě přestat vyhlásovat tento komunistický vliv jako stabilizující a rozumný nebo by měl vážně uvážit jeho roli jako mluvčí Spojených Států.

PASADENA, Cal.

Biologické zařízení na palubě obou vesmírných lodí na Marsu byla vypnuta. Biologické pokusy neproklázali jestli na Marsu žít nebo ne.

PHILADELPHIA

Generální prokurátor řekl státnímu soudci, že vláda nebude bránit dovozu Laetrilu pro vlastní potřeby nemocných rakovinou.

WASHINGTON

Žena, která během otěhotnění vypije více než dva alkoholické nápoje riskuje, že se jí narodí dítě s nějakou duševní nebo tělesnou vadou. Dr. ERNEST Noble, ředitel národního úřadu pro zneužívání alkoholu, oznámil že nedávny vědecký výzkum jej vedl k tomuto varování veřejnosti.

■ MEXIKO BUDE MÍT 71510 TISÍC OBYVATEL v roce 1980, avšak 60,2 procenta jich bude negramotných a plná pětina dokonce nebude ovládat úřední jazyk, španělštinu - uvádí zpráva Mexického ústavu antropologie a dějin. Máli se tento předpoklad změnit, je zapotřebí uskutečnit intenzivní vzdělávací program. Obyvatelstvo Mexika tvoří víc než 45 etnických skupin, které hovoří třiceti jazyky; pouze asi 6 miliónů těchto domorodců hovoří španělsky.

■ SLUNCE NENÍ KOULE - zjistili teprve nedávno britští astronomové. Jeho rovníkový průměr je totiž vlivem odstředivých rotačních sil poněkud větší než průměr polární. Kromě toho odhalili ještě jednu zajímavost: Slunce svůj objem periodicky zmenšuje a zvětšuje. Tuto sluneční vibraci potvrdili i jejich sovětské kolegové, kteří též vypočítali, že povrch Slunce se při vibraci pohybuje rychlostí asi 2 cm za vteřinu. Délku trvání jedné vibrační periody stanovili na 2 hodiny a 40 minut.

■ OBŘÍ VĚTRNÝ MLÝN bude vytápět a zosobovat elektřinou 500 plně elektrifikovaných domácností. Větrnou energii zachytí vrtule o rozpětí 120 metrů. Ještě letos jej uvedou do provozu v USA.

■ ČIŠTĚNÍ SVĚTLEM. Jedním z největších problémů v oblastech nové výstavby je dezinfekce pitné vody. Běžné vodárny vyžadují velké investice a poměrně dlouhou dobu pro výstavbu. Navíc tradiční způsob dezinfekce, jako je chlorování, zhoršuje chuť vody. Avšak ve „světelném“ baktericidním zařízení pro mobilní vodárny, vyvinutém moskevskými odborníky a vědci, jsou v křemíkovém pouzdru uložené baktericidní lampy vydávající proud ultrafialových paprsků, jež hubí choroboplodné zárodky. Tyto paprsky působí na vodu, která se pohybuje v kruhovém prostoru mezi stěnami nádrže a křemíkovým pouzdem. Chuťové kvality vody se přitom nemění a vodu je možno ihned rozvádět spotřebitelům.

■ MOHENDZO-DARO, památník vyspělé civilizace na řece Indu, ohrožují dva nepřátelé - slů a voda. Pákistánská vláda spolu s organizací OSN pro výchovu, vědu a kulturu (UNESCO) se proto ujal úkolu shromáždit prostředky potřebné k záchraně této památky, která je nenahraditelným svědectvím života v údolí Indu v letech 2500 až 1500 př. Kr. Účelně plánované město s dobře vybavenými domy a kanalizací uvádí i v dnešním stavu v úžas a představuje významný památník úsvitu civilizace. Mohendzo-Daro, které leží asi 400 kilometrů severně od pákistánského města Karáči, bylo ve výtečném stavu ještě počátkem tohoto století. Tehdy však na něm ležely násoy tisíciletí. Brzy po odhalení před 50 lety začala na stavby působit nepřítel počasí. Jsou vážně ohroženy také erozí způsobené řekou Indem.

ZACLONY,
DRAPERIE,
POLŠTÁŘE, DEKY
A POVLAKY.

Největší výběr zboží
všeho druhu.

Jsme v obchodě

přes 40 let.

Ondrus & Son

ESTABLISHED 1935

• DRAPERIES • CURTAINS • BEDSPREADS • BEDDING

6533 CERMAK RD.

484-1700

• BANKAMERICARD

• MASTERCARD

NOVÉ! NEJVYŠŠÍ UROKOVÉ SAZBY!
u WESTERN NATIONAL BANK OF CICERO
5801 West Cermak Rd., Cicero, Illinois, tel. 656-2000

7% CERTIFIKÁT VKLADU
4 ROKY (\$1,000 MINIMUM)

7 1/4% TAZTE SE NA VYŠŠÍ SAZBY NA Certifikáty vkladu, obnosu \$100,000 anebo více.
6 1/2% Certifikát vkladu 2% ROKU A PŘES (\$1,000 MINIMUM)
6% Certifikát vkladu 1 AŽ 2% ROKY (\$1,000 MINIMUM)
6% Bankovní knížku čas. vklad
5 1/2% Bankovní knížka 4% ROKU A PŘES (\$1,000 MINIMUM - PŘÍJAT KTERÝKOLIV DEN A KTERÝKOLIV)
5% Prav. úspory na bankovní knížku Půjčky a výměny - pohlídky kdykoliv

THE WESTERN NATIONAL BANK
VYPLÁCÍ NEJVYŠŠÍ ÚROK ZÁKONEM POVOLENÝ.

XIV. SLET

Amerického SOKOLSTVA
Morton West, Berwyn
22. - 26. ČERVNA 1977

DENNÍ HLASATEL

1545 West 18th Street, Chicago, Illinois 60608
Telefony: CANal 6-3315 a TOWnHall 3-5315

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILLINOIS
Published daily Tuesday through Saturday, except Sunday, Monday and Holidays by the Denní Hlasatel Printing and Publishing Co., 1545 W. 18th Street, Chicago, Illinois 60608. - Subscription prices in U. S. A. by mail:
For half a year: Tuesday through Saturday \$21.00.
Daily and Sunday: \$30.00.

CANADA: Money Order, Express Money Order or Bank Draft. For half a year: Tuesday through Saturday: \$22.00. Daily and Sunday: \$31.50 for half a year.

Předplatné pošlou v U. S. A.: Na půl roku od úterka do soboty: \$21.00. Denní a Nedělní Hlasatel na půl roku: \$30.00.

Předplatné do Kanady: Poštovní poukázkou (Money Order), Expressní poukázkou (Express Money Order) neb bankovní poukázkou (Draft). Na půl roku od úterka do soboty: \$22.00. Denní a Nedělní Hlasatel: \$31.50 na půl roku.

PENÍZE DO PSANÍ NEDÁVEJTE!
Denní Hlasatel vychází denně od úterka do soboty.

Za změnu adresy počítáme \$1.00.

Nepodepsané příspěvky neuveřejňujeme, anonymní dopisy házíme do koše. Denní Hlasatel je tribunou otevřenou pro všechny čtenáře, bez rozdílu politické či spolkové příslušnosti a náboženské vyznání. Upozorňujeme, že redakce se nemusí vždycky s uveřejněnými články ztotožňovat. - Redakce si vyhrazuje právo zkracovat zaslané články.

Spolkové zprávy

PIKNIK ČZNR

Po velkém úspěchu lonského pikniku bude Československá zenská národní rada v exilu pořádát i letošní piknik na oblíbené farmě u manželů Fejdenčíkových, Craford Rd., Wadsworth, Ill. a sice v neděli 12. června 1977. Členky ČZNR pro vás opět připraví výborné občerstvení a proto nevaňte doma nedělní oběd, ale udělejte si výlet na farmu a přijďte si pochutnat na piknikových specialitách našich žen. Na jídelníčku budou opékané špekáčky, párky a debrecinky, hamburgery, k občerstvení lahodné chlazené nápoje a limonády a samozřejmě výtečné domácí pečivo a koláče ke kávě. Během odpoledne budou též vylosovány pěkné ceny v tombole. Vzhledem k velkému zájmu a pro zpestření dne předvedou ve 2 hod. odpoledne trenování jezdecké dresury krásných hippizanských koní. Návštěvníci pikniku budou mít skutečně neobvyklou příležitost shlédnout z blízka nádherná zvířata vychovaná a pěstovaná na této farmě. Piknik je pořádán na privátním pozemku a proto, pokud možno, přineste skládací židle a stolký. Pořádající výbor vás všechny upřímně zve na tento výlet na farmu 12. června a doufá, že i letos podpoříte ČZNR svou bojnou návštěvou. Začátek je v 11 hod. dop. a konec za soumraku. Blíží informace na tel. TO 3-9871.



Odbočka Československé národní rady americké Dr. Milada Horáková v

Odbočka Československé národní rady americké Dr. Milada Horáková v Chicagu koná svoji členskou schůzi v čtvrtek 9. června 1977 v 7:30 hod. večer v budově Mid America Federal, 5900 W. Cermak Rd., Cicero, Ill. Po projednání zpráv o činnosti ČSNRA a jejích organizačních otázkách a po slosování výběrních listů na osmou kránský výber - člen naší Odbočky br. Jaromír Netík promluví na téma: Charta 1977 a její význam. Po projevu bratra Netíka bude rozprava a zodpovídání dotazů. Sestry a bratři! Těšíme se na Vaši účast. Přivďte s sebou i své přátele na tento mimořádně zajímavý večer. Po ukončení schůze bude podáváno pohostění. Za odbočku ČSNRA Dr. Milada Horáková: Dr. Ant. Hřebík, předseda Ludmila Kozová, tajemnice.

Oblastní výbor Československé národní rady americké v Chicagu, Ill., zve na členskou schůzi, která se koná v pátek 3. června 1977 v 8:00 hod. večer v Lincoln Federal, 6655 W. Cermak Rd., Berwyn, Ill. Program: Zprávy úředníků. Zprávy z odboček ČSNRA a přidružených organizací. Projednání přípravy Československého dne. Projednání přípravy oslavy 28. října. Projednání plesu ČSNRA 1978. Všechny členy oblastního výboru prosíme o účast na schůzi.

František Kalkus, předseda Marie Langová, tajemnice

RODIČOVSKÝ KLUB SKOLY ALOIS JIRÁSEK

Koná svoji poslední schůzi Jako vždy první pátek v měsíci a to je 3. června. Děti měli graduační v pátek 27. května, předvedly pěkný program říkánek a tance a pak pět jich dostalo diplomů neboli vysvědčení. Co opouští školy jsou Jan Píltasli, John Marešová, Anita Makešová, Norma Pežirová, Mareketa Hu-lečková, Marie Matoušková. Ve schůzi se jednalo o dětském výletě, který se bude konat 4. června v sobotu od půl desáté ráno. Doufáme, že bude bezké počasí a že kdo může přijde mezi tu naši omladnu a přinese dárek na obzazení. Nezapomeňte to bude 4. června v National Grove ve stejném pláci jako každý rok. A též nezapomeňte na naši poslední schůzi tento týden v pátek 3. června v 7:30 večer v Sokol Berwyn. Každý člen je žádán přinést nějaké zákusky ke kávě. Přijďte všichni neb je to poslední naše schůze před prázdninami. Doufáme, že se po prázdninách všichni sejdem. Přijeme všem členům a přátelům a redakci Denního Hlasatele zdravíčko a hodně odběratelů a na shledanou po prázdninách. A vše nejlepší k tomu Vám všem přeje Louis Kluka, předseda

Marie Kněz, dopisovatelka

Slovenké přídatky z pod Braňad máme schůzi a to i. který v tomto měsíci v Masarykově škole, 5701 W. a 22 nd Pl, Cicero, Ill. A jak víte máme Mathers day, oběd, tak přijďte v poledne, já doufám, že jste všechny O. K. A tak na shledanou 7. června. Katy Havel, dopisovatelka.

ZAJIMAVOSTI

Olympijské hry nejsou pojmenovány podle severořecké hory Olympu, nýbrž podle města Olympie na poloostrově Peloponésu v Jižním Řecku, kulturního a tělovýchovného střediska, kde se původní hry konaly od 8. do 4. století př. n. L.

Cesnek má kromě zvláštních chutných vlastností i léčivé účinky. Obsahuje velmi významné látky jako jsou jód, vitaminy B₂, C a dále glykosid alilin, který se rozkládá na účinné antihistaminikum alicin a podobný mi účinky jako penicilin.

Socialisté pro další uvolnění

V holandském Amsterdamu se konala v sobotu a v neděli dvoudenní konference předsedů socialistických stran a šéfů vlád ze 23 zemí. Předseda Socialistické internacionály Willy Brandt se vyslovil pro realističtější odhadování dalšího vývoje mezi Východem a Západem. Brandt prohlásil, že možnosti dalšího uvolnění není třeba posuzovat pesimisticky. Je nutno ovšem působit proti nebezpečným a chybným odhadům a iluzorním představám.

Brandt dále vyhlásil, že smyslem politiky uvolňování nikdy nebylo smazávání rozporů mezi státy a společenskými zřízeními mezi státy na Západě a na Východě. Jde spíše o to, abychom se naučili s těmito rozporů žít, odstraňovat hrozivé napětí, kontrolovat je a nacházet oblasti společných zájmů.

Podle názoru Brandta by na konferenci v Bělehradě měly být dále rozvíjeny začátky toho, co bylo 1975 pro evropskou spolupráci vykonáno. Musí být možná i kritika. Na několika hlavních úsecích by mělo být překročeno k dvěma či třem konkrétním úkolům úzké spolupráce. V této souvislosti poukázal Brandt na možnosti v oborech hospodářských.

Rakouský spolkový kancléř dr. Bruno Kreisky zdůraznil nutnost jednat v Bělehradě především o praktických otázkách hospodářské spolupráce mezi Východem a Západem. Spolupráce na takových projektech je součástí politiky uvolnění a vytváří příznivější atmosféru pro respektování lidských práv. Kreisky připomenul

prohlášení komunistických vůdců, že koexistence neznamená ideologický appeasement. S tímto vyhlášením Kreisky souhlasí a vyzývá, aby sociální demokraté ideologicky zápasili s komunisty. V tomto zápolení musí jít o lidská práva v nejšířím slova smyslu, stejně jako o svobodu od strachu a bídy.

Španělští komunisté monarchisty?

Legalisace španělské komunistické strany způsobila v zemi rozruch a vnitropolitické nepokoje. A komunisté? Světe div se! Vyhlásili: „Zaručí-li král Jan Karel zemi plnou demokracii jsme ochotni uzнат monarchii. Po dvoudenních poradách ústředního výboru komunistické strany Španělska vyhlásil její vůdce Carillo, že komunisté jsou dokonce ochotni souhlasit se zakotvením monarchie jako státní formy v ústavě, kterou má vypracovat a schválit příští parlament, který vzejde z voleb 15. června. Španělští komunisté dosud požadovali lidové hlasování o dalším trvání monarchie.

Zdá se, že tato krkolomná taktika sleduje dvojí účel: jednak dát španělským komunistům opravdu důkladný demokratický náter. A za druhé vyhnout se tomu, že se mohli stát příčinou případného pravcového vojenského puče v zemi.

Po 41 letech bude 15. června volen dvoukomorový parlament: poslanecká sněmovna s 350 poslanci a senát se 207 členy. Svoje kandidáty ve volbách přihlásilo dosud ve Španělsku 116 politických stran!

Zavítáte-li do Chicaga

neopomeňte navštívit náš obchod a prohlédnout si náš bohatý sklad imp. krystalového skla a keramiky, jehož nový seznam rozesíláme zdarma na požádání.

Nové STEREO rekordy : 33-1/3, 12 inčů:

APON-2514 - PĚJME PÍSEŇ DOKOLA (Evening at Czech Village): U avatě Ludmily - Slavonická polka - Jednou dvakrát - Jetelček u vody - Fara slámy - Hajá hajá - Čím čím - Na Vlachovce - Malá píseňka - Zdenička - Zvídla růže - Bože Bože Boženka a mnohé jiné. Hraje hudba Biernovanka, se zpěvem. \$4.98.

APON-2515 - MORAVANKA: Javorinka šediva - V tej milotskej bažantnici - Zavřel se ně ceročko - Borická polka - Moje milé premilené jabody - Měl sem frajerečku - Kupala sa Katerina - Ta naše kapela - Hovoranský potůček - Proč ten piáček pěkně zpívá - Zala naša Anička - to naše stavem - Letochova hospůdečka. Se zpěvem. \$4.98.

Poštovné 75c na každou záležitost po USA, do Kanady \$1.75.

Seznam rekordů zdarma.

TUZEX

Potravinové balíčky bez ciz, nebo dárkové poukázky do Československa vyřizujeme nejrychlejší cestou spolehlivě a zaručeně. Seznam zdarma.

NOVÉ KNIHY: Francis D. : Drahý čas (detektivní příběh), \$2.95, pošt. \$3.60. - Detektivky: Fuks-Kosek: Mrtvý v podchodu \$2.45, pošt. \$3.10. Gilbert M.: Totožnost neznámá, \$2.75, pošt. \$3.40. - Chmielewska Zpráva nebožtíka, \$3.45, pošt. \$4.10. - Christieová: 18 ořízků k rozloučení, \$3.45, pošt. \$4.10 - Mac Donald: Šipková růženka, \$2.95, pošt. \$3.60. Natarčeka J.: Jantarové slunce, \$3.25, pošt. \$3.90. Neumann: Muž pro Maanaka, \$2.95, pošt. \$3.60. - Prořkává R.: Tajemství planet, \$3.95, pošt. \$4.60. - Morley C.: Slečna Klety (román), \$3.95, pošt. \$4.60.

NOVÝ SEZNAM KNIH NA POŽADÁNÍ.

Hals Anglicko-český a česko-anglický kapesní slovník, \$4.95, pošt. \$5.60. Automapa Československa \$1.35, pošt. \$1.65. Czechoslovakia Guidebook, v angličtině, \$3.50, pošt. \$4.15. Say It In Czech (English-Czech Phrase book), \$3.95, pošt. \$4.60. Nová zásoba mýlnků na mák, kus \$14.95, pošt. \$16.85. Mák z Holandska, 1 lb. \$1.59, pošt. \$2.80 - 3 lb poštou \$6.70. Kmin z Holandska, cena stejná jako za mák. Karlovarské oplatky, plechovka \$2.65, pošt. \$4.50. (dvě pošt. \$7.75) Evropské teploměry, kus \$3.50, pošt. \$4.20. NOVÝ SEZNAM BYLIN, ČAJŮ a KÖRŇŮ zašleme zdarma.

NEJVĚTŠÍ NÁKUPNÍ STŘEDISKO ČESKOSLOVENSKÉHO ZBOŽÍ V AMERICE.

(Zákazníky ve státě Illinois upozorňujeme, aby na každý \$1.00 zaplatili o \$5 více na státní daň.)

F. PANCNER
6514 West Cermak Road, Berwyn, Ill. 60402



ZPRÁVY



ZE SVĚTA

LONDYN, Velká Británie

Spojené státy a Anglie uvažují o možné spojení akcí, zahrnující výzvu k OSN Bezpečnostní Radě o donucení Rhodesie ke stažení jejích vojenských jednotek z Mozambiku. Rhodeský vojenský mluvčí oznámil, že 700 rhodeských vojáků překročilo hranice do Mozambiku v sobotu v noci, pronásledující černé národní teroristy.

SAN JOSE, Costa Rica

První dáma Spojených států paní Rosalynn Carter navštívila jediný demokratický stát ve střední Americe. V úterý se setkala s costarickým prezidentem a ministrem zahraničí. Oba chválili její diplomatickou zručnost a nazvali ji "přirozenou a dobře informovanou".

GLIMMEN, Holandsko.

Ve středu holandská vláda přijala žádost od m lucčanských teroristů k vyjednávání. Stále je zde nesoobles o tom kdo bude vyjednávat. Po deseti dnech únosci drží 55 osob ve vlaku a 4 učitelé ve škole.

LONDYN, Anglie

Královská lékařská kolej referovala veřejnosti, že kuřák krátký život asi o 5.5 minut života za každou cigaretu kterou vykouří. Čím mladší člověk začne kouřit, tím větší je možnost brzké smrti. Když přestane kouřit, jeho risiko brzké smrti zmizí během 10 až 15 let.

Sen-jang, Čína

Podle zprávy agentury Reuter z Pekingu bylo nedávno ve městě Se-jangu administrativním středisku provincie Liao-ning, odsouzeno k smrti osm osob ve věku od 20 do 30 let. Rozsudky byly oznámeny na vyhláškách, které byly v tomto městě vylepeny.

JAPONSKO

Nejstarší žena v Japonsku zemřela v Tokujině na ostrově Sikoiku ve věku 108 let. Paní I. Nakajamová měla pět dětí, 20 vnuků, 21 pravnuků a 11 praprnuků.

Třadvacetiletý Japonec S. Okamura zahájil zajímavou 120 denní cestu přes Tichý oceán na plachetnici, kterou si sám zkonstruoval. Jeho plavidlo je dlouhé 6,14 metru a má výtlak 1,8 tuny. Peníze na stavbu lodi šetřil Okamura dlouhé roky, kdy pracoval na rybářských a cisternových lodích. Do cíle cesty - San Franciska - má doplnout v polovině září.

NEJPŘESNĚJŠÍ NÁRAMKOVÉ hodinky na světě začala vyrábět švýcarská firma Omega. Za měsíc mohou mít odchylku pouze jednu vteřinu. Jejich mechanismus v malém pouzdru má devětkrát víc tranzistorů než současný barevný televizor. Hodinky jsou napájeny miniaturními bateriemi.

VE VENEZUELE ŽIJÍ 16 MILIONŮ lidí a 18 milionů krys. V Caracasu, hlavním městě Venezuely, se krysy natolik rozmnožily, že vláda musela proti nim poslat vojsko. 500 vojáků s plamenomety procesovalo čtvrť, kde bydlí nejchudší obyvatelé.

NEDÁVNO V ANGLII ZEMŘEL VE věku šesti let největší hlemýžď na světě. Byl dlouhý 29,21 centimetru a vážil půl kilogramu. Hlemýžď-gigant byl dobře znám hlavně v Londýně, kde ho ukazovali v nočních klubech pro jeho schopnost sát pivo.

SOVĚTSKÍ VĚDCI ZJISTILI, ŽE za posledních 14 000 let horské masívy středního a jižního Tan-Sanuse zvedly asi o 800 metrů a každý rok pohorí „roste“ o dalších 8 centimetrů. Odborníci své výpočty odvodili podle difference mezi hranicí ledovců a sněhu a průzkumem morénového štěrku.

OPRAVDU UNIKÁTNÍ POJISTNOU smlouvu uzavřel australský občan James Downe. Navštívil pojišťovací společnost v Sydney a pojišťil svůj dům pro případ, že by se na něj zřítíla umělá družice Země.

STUDIEM LETU HOLUBŮ VĚDCI dospěli k zajímavým výsledkům. Například zjistili, že holubi dýchání je přesně synchronizováno s pohyby křídel - jinak u většiny ptáků převažuje počet pohybů křídel počet dechů. Holubi srdce bje za letu až dvacetkrát za vteřinu, a tak za jedinou minutu přepumpuje krev, jež se rovná dvojnásobné váze ptáka.

REKLAMNÍ ŠTÍT NA JEDNÉ RYBÁŘNĚ v Malmö ve Švédsku říká: V případě, že jste nebyli při rybolovu úspěšní, obraťte se s důvěrou na nás.

EGYPTSKÉ MUMIE PŘEČKALY celá tisíciletí a teprve v naší době jim hrozí ztráta. Vědci jako přičinu označují bakterie, které napadají mumifikované tkáně a ničí je. Před odborníky tedy stojí nelehký úkol: najít takovou látku, která by mumie spolehlivě konzervovala i do budoucnosti.

Vážená redakce Hlasatele, zase jedeme na Šumavu a to 9. června 1977. Autobus nejede od nás v 9. hod ráno ale bude stavět u Goldblattu na 26. ulici. Prosím přineste vířchní dárky na kávu. Nemekejte, budete vířchní vítání i ty co snámi vždy chodíte. Tak 9. června v 9. hod. ráno na shledanou. Zavolejte po 6. hod. Jsem doma na telefon Katy Havel LAL - 3407



Pro obchodní úspěch oznamujte v Denním Hlasateli!

PROČ SE MUŽI ŽENÍ, ZEPTAL SE jeden francouzský časopis a sám si odpověděl: Angličan proto, že Anglie chce, aby splnil svou povinnost. Francouz proto, že chce mít doma francouzskou kuchářku. A muži v Hollywoodu proto, aby se měli s kým rozvést.

INVAZE POTKANŮ NEUSTÁLE ohrožuje lidstvo. Rozmnožují se úžasně rychle - jeden pár může mít za rok až 600 potomků. Před lety v severní Austrálii zažili záplavu obrovských potkanů, kteří na svém tažení spouštěli nejen potraviny, ale i kožené předměty, rohože a mýdlo.

V ZÁPADONĚMECKÉM MUZEU Žárovka je na 3500 exponátů. K nejmenším patří žárovka velká jako hlavice, která se používá do elektronických přístrojů. Největší o průměru 50 centimetrů je určena k osvětlení filmového studia.

NA JEDNÉ AUTOOPRAVNĚ V Curychu hlásá velký plakát: Opravíme vám vadné brzdy za deset franků, pohřeb by vás stál mnohem víc!

V SOUVISLOSTI S NEDÁVNOU kampaní proti hluku v anglických městech Daily Express připomíná, že od nynějška se na Britských ostrovech obnovuje zákon ze 17. století, který mužům zakazuje bít vlastní ženu od devíti hodin večer do šesté hodiny ráno, neboť hluk způsobený bitím ruší klid sousedů.

ŽENOU, KTERÁ KLESLA NEJhlouběji, je nesporně Italka G. Treleová, která bez dýchacího přístroje se potopila do hloubky 32 metrů.

NEJDEJŠÍ ROSTLINY NA SVĚTĚ jsou liany Camelus rostoucí v Africe a Asii. Měří až 300 metrů a jsou 2-3 centimetry silné.

NA JEDNÉ SILNICI, VEDOUcí pod švýcarskými Alpami, je tato tabulka: Jeď pomalu a spatíš překrásná jezera. Jeď rychle a zane-dlouho spatíš policistu s připraveným pokutovým blokem...

VYSTVA LEDU SILNÁ 1800 M BYLA naměřena pomocí radaru sovětskými polárníky asi 100 kilometrů od známé stanice Mirnyj v Antarktidě.

REKORD V LÍBÁNÍ VYTVOŘIL NE-dávno jeden francouzsko-italský pár v britském Bournemouthu. Polibek trval celé tři hodiny a jednu minutu.



DELO POTOPENÉ V ROCE 1613

Belgický archeolog-potapěč Robert Stenuit objevil a vylovil toto třitunové bronzové dělo z holandské lodi „Witte Leuw“ (Bílý lev), která se potopila nedaleko ostrova Sv. Heleny v roce 1613. Londýnská firma Sotheby's je na bidne 19. dubna v aukci za 6000 liber.

DO ČESKOSLOVENSKA 1977

PŘÍMÉ LETY CHICAGO-PRAHA

NA PAN-AM LETADLECH

11. ČERVNA na 23 dní	zaplněn
27. ČERVNA na 28 dní	zaplněn
24. ČERVENCE na 30 dní	\$446.44

PŘÍMÝ LET CHICAGO - VÍDEŇ

A AUTOBUSEM DO BRATISLAVY

na Capitol Airlines

10. ČERVENCE na 31 dní - \$456.00

NOVÝ DRUH CHARTER ZÁJEZDŮ. KAŽDÝ SE MUŽE PŘIHLÁSIT.

Uvedená cena je včetně daní, žádné minimum nebo maximum.

Pošlete vašim příbuzným oblíbený dárek

TUZEX

Veškeré informace obdržíte u

WEBER TRAVEL AGENCY

6805 West Cermak Road, Berwyn, Illinois 60402

BI 2-1512

PI 9-1333

DOBŘÝ OBCHODNÍ VÝKON JE PROVÁDĚT BANKOVNICTVÍ TAM, KDE OBDRŽÍTE ÚPLNOU BANKOVNÍ SLUŽBU

- Spořitelní účty
- Drive-in okno
- Půjčky na zvelebení domů

- Šekovní účty
- Markyčové půjčky
- Svěřeníectví



- Automobilové půjčky
- Bezpečnostní skřínky
- Půjčky na domovy

First National Bank of Cicero

6000 W. Cermak Road, Cicero • OL 6-3000
Member of Federal Deposit Insurance Corp.

XIV. SLET

Amerického SOKOLSTVA
Morton West, Berwyn
22. - 26. ČERVNA 1977

Zaměstnáváme

stejný personál!

Po dobu mnoha let stala se naše restaurace vyhledávaná pro jídla vařená dle domácího způsobu. Importovaná piva, vína, likéry, koktaily.

CLUB MORAVIA
v Moravském Domě

4142 WEST 26th STREET, CHICAGO, ILL.

Otevřeno každý den mimo pondělka od 4:00 hodin odpoledne.

Jídla od 4:00 hod. odpo. do 8:30 hod. večer.

V neděli od 12:00 hod. v poledne do 7:30 hodin večer.

Upozorňujeme znovu, že po dobu letních měsíců budeme vydávat sobotní a nedělní číslo DENNÍHO HLASATELE pohromadě, pod jménem NEDELNÍ HLASATEL

VYDAVATELSTVO DENNÍHO HLASATELE

PUTOVÁNÍ ŠUMAVOU

Kašperské Hory mohou být jedním z míst našeho putování po šumavské přírodě. Tohle městečko má slavnou hornickou minulost. Někdejší osada vznikla již ve 13. století, aby na počátku 14. století byla povýšena na městečko. Velmi prý se tu rýžovalo a dolovalo zlato. O mocí Rejšejských Hor, jak se tehdy Kašperské Hory nazývaly, svědčí skutečnost, že odtud mobil vyzval 600 ozbrojenců na pomoc Janu Lucemburskému. Byli osvobozeni od cla a myta a těžili se využívali i různých výsad, které jim byly uděleny. Přestože zlatonosné náplavy zde byly vyčerpány již koncem 18. století, udržovalo se doírání až do třicetileté války. Z náleží zdejších zajímavých objektů a zejména zaslouhuje pozornost renesanční radnice z roku 1537. Ze pozorovat stojí také prohlídka zdejšího muzea, jehož expozice jsou věnovány chráněné zdejší krajinné oblasti, životu lidí, dolování zlata, ukázkám šumavské výroby skla a dalších. Nedaleko odtud se nalézá zřícenina hradu Kašperka.

Z Kašperských Hor se vydáváme k Foc Otavě a proti jejím toku dále k poznávání překrásné zdejší šumavské krajiny. Nejdříve se na chvíli zastavíme v městečku Rejšejské. Je to staré hornické městečko, převážně dobové stejného původu jako Kašperské Hory. Protékající řeka Otava, umožňující i tady rýžování zlata, přinesla i zdejší lidem určitý rozkvět, ale to bychom museli zalétat v historii let 13. a 14. století. Zanecháme historického rozjímání a vydáme se proti proudu řeky Otavy, abychom se dostali do míst, kde řeka Otava dostává svoje pojmenování. Je to právě u Četkovy pily, kde se řeka Vydra spojuje s Křemelnou. Kolik je tu krásy a scenérií, které dovedou uchvátit duši člověka! Mezi nejvyhledávanější místa turistických pochodů patří procházka kolem řeky Vydry, která vznikla kdesi nahoře proti proudu, soutokem tří potoků, nedaleko horské obce Modravy.

Zivotem zdejších obyvatel, mobilitou a krásou přírody byli zde napříklím inspirováni ke své tvorbě Karel Klostermann, Eduard Bass, malíři Adolf Liebscher, Antonín Hudeček, Alois Moravac a celá řada dalších, kteří tu vytvořili svoje četná díla. Řeka Vydra měla tu prý inspirovat i samotného Bedřicha Smetanu ke skladbě „Vltava“. Při jedné z návštěv Četkovy pily tu zasadil



Kostelík v Srdi

tohoto skladatel v blízkosti řeky tři smrky, které prý dodnes připomínají jeho pobyt v těchto místech. Vody divoké řeky, sapjaté po obou stranách skalními útvary i zálesnými svahy, protékají tu četnými peřejemi a vodopády. V řekčích pod Turnerovou chatou jsou mezi žulovými balvany tak zvané obří hrnce, které vznikly tisíciletým působením vody.

A když jsme si trochu odpočinuli, spláchli brdla osvěžujícím nápojem a pojedli, vydáme se ještě na Modravu. Tato horská vesnička, která se stala zvlášť v posledních letech rekreačním střediskem, leží na rozhraní Modravské vysočiny a Vysokých Kvitlů, na pasece při soutoku Roklanského a Modravského potoka. Turista zde najde celou řadu různých horských stavení, ale především překrásné smrkové lesy, oplácené v hlase Vydry prach na spocínám čele a bude se kochat romantikou a krásou, kterou skýtá zdejší příroda.

sluhu v novém pohledu na husitství, které v té době (kolem roku 1848) posilovalo nejen české vlastenectví, ale působilo jako příklad největšího proti-feudálního hnutí české minulosti. Tak také pojímal Palacký dobu husitskou ve svých Dějinách národu českého v Čechách i v Moravě, jejichž 1. díl byl vydán v roce 1848. V předmluvě ke svému 1. vydání roku 1848 František Palacký napsal: „Od mládí neznal jsem tužby vřelejší ani vyšší pro veškerý život svůj, nežli abych posloužil milovanému národu svému věrným obrazem minulosti jeho, ve kterémžto by jako v zrcadle poznal sebe sám a vzpomínal se v tom, čeho mu započteb jest...“

Dějiny národu českého pokládám za hlavní a poslední účel vašíkerého dosavadního snažení svého.“

Palackého Dějiny tvoří součást našeho kulturního dědictví a jsou stále, i dnes vřadány.



STARODÁVNÝ ZÁMEK

Mikulov má zajímavý zámek, a jehož nádvorní přinášíme královskou plastiku. S tímto zámek jsou spjaté různé zajímavé události. Roku 1733 tu přijela held moravských stavů Marie Teresia. Po bitvě u Slavkova tu přespal Napoleon. Tragický byl pro zámek 22. duben 1945, kdy jej sovětská vojska napadla a zničila. Zámek byl znovu obnoven a jeho krásné prostory dnes obdivují tisíce návštěvníků.

The Little Village South

5074 S. Archer (Archer a Keeler) 582-5855
ČESKÝ SMORGASBORD

Úterý až pátek 11:30 dop. - 2:00 odp. \$2.75

Úterý, středa a čtvrtek večer - zvláštní Smorgasbord ... \$2.95

Pátek, sobota a neděle Smorgasbord \$4.25

OBĚDY U STOLU KAŽDÝ DEN.

ZDARMA SKLENÍČKA VÍNA S VAŠIM OBĚDEM.

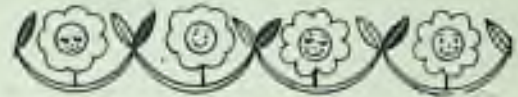
Banketní místnost pro 600 osob.

Pohoštění po pohřbech, o schůzích atd.

Otevřeno denně od 11:30 dopol. do 9:00 hod. večer.

V sobotu do 10:00 hod. večer. Zavřeno v pondělí. 184rm

Přijďte se pobavit na



PRVNÍ JARNÍ PIKNIK

v neděli 5. června do National Grove č. 2. Riverside, Ill.,
Des Palms A 29. Hudba J Skacha.

Zvon

PLITIČTIVÉZNI

ČESKÝ HISTORIK FRANTIŠEK PALACKÝ



Před sto lety, 26. května 1876, zemřel v Praze František Palacký, historik, organizátor kulturního života a politik. Žil na přelomu dvou epoch: feudalismu a kapitalismu. V boji proti národnostnímu útlaku ze strany Němců a Maďarů hledali čeští a slovenští politikové oporu ve společném úsilí a ostatními slovanskými národy habsburské monarchie. Tehdy se zrodila politická koncepce tzv. austroslavismu, mezi jehož hlavní zastávce patřil František Palacký. Program austroslavismu zpracoval v knize Idea státu rakouského. Palacký však nespůsobil jen jako politik, ale byl také organizátorem vědeckého a kulturního života a zakladatelem Československého muzea, Matice české a zemského archivu. Je autorem rozsáhlého díla, především monumentálních Dějin národu českého v Čechách i v Moravě, které mají pět dílů. Podávají výklad českých dějin do roku 1526, tedy do nástupu habsburské dynastie.

Charakteristický pro tuto dobu národního obrození byl vztah k minulosti národního národa a k českému jazyku. Z tohoto hlediska má Palacký zá-

UKLÁDEJTE SPOLEHLIVÉ U GUARANTY

SAVINGS and LOAN ASSOCIATION

3854-56 W. 26th STREET (roh Springfield Ave.)
CHICAGO, ILL. 60623 — CRawford 7-5300

OPATRNOSTI NIKDY NEZBÝVÁ!

Platíme 5 1/4 % dividend na spořitelni účty

Veškeré vklady pojištěny do \$40,000

vládní agenturou:

"FEDERAL SAVINGS AND LOAN
INSURANCE CORPORATION"



středa, čtvrtek, pátek a sobota SPECIAL

Dánský kávový koláč \$1.65

Borůvkový bábovka \$1.25

Merunkový závin s francouzským
kremem \$1.75



MINAŘIK BAKERY

Hlavní stan chutného pečiva a nejlevnějších cen. Teď je dobrý čas zkusit naše různé pečivo evropského stylu, budete všestranně spokojeni.

Otevřeno od 6:00 hodin ráno do 9:00 hodin večer. V sobotu od 6:00 hodin ráno do 6:00 hodin večer. V neděli zavřeno.

5832 W. Cermak Rd., Cicero, Ill.

Ol. 2-2854

XIV. SLET

Amerického SOKOLSTVA
Morton West, Berwyn
22. - 26. ČERVNA 1977

Marcia Davenportová = ○ = ÚDOLÍ ROZHODNUTÍ

„Tenhle hrů-ů-zný kůň,“ zatrikovala Delia s plnou pusou při pondělním obědě. „Drahý William, ani nevím, jak to zde jen vydržíš.“ Napila se čaje. „Jak to vydržíš, na mou věru! Ale ty prachy, kerý se jí z toho koně pohrnou, snese velice lehko, to uvidíte.“

Marie radostí ztratila řeč, když jí paní Scottová jednoho rána oznámila, že ji na svatbu do Bostonu vezme s sebou. Bude tam hodně společenských zá-
havy; toalety a pláště se tedy budou muset často zehlit. A niclo se jet vlakem i parníkem a potom bydlet v hotelu. „Ó milospaní,“ vyhrkla Marie a oči jí samým vzrušením zaslzely, „ste si jistá, že chcete mně a ne Delii?“

Odjezd byl událostí, na niž se tak lehee nezapomíná. William mladší byl již v Bostonu. V rodinné výpravě byli paní a pán domu, Pavel, Alžběta, Constance a Edgar se slečnou Deaconovou a Marie, již byly svěřeny klíče od zavazadel. Také jí paní Scottová dala na starost svůj nejlepší dolman z těžkého hedvábí, který byl příliš jemný a byl by se v kufříku jistě celý zmačkal.

Dvoječata byla stejně oblečena do námořnických žatečků až na to, že Constance měla dlouhou sukni a Edgar těsně přiléhající krátké kalhotky. Na nohou měla nové černé knoflíkové boty a na hlavách jim zlehka seděly kulaté námořnické čapky. Z každé vlály dvě stuhy. Alžběta měla cestovní oblek z modrého mohéru, bohatě paspuloovaný bílými šňůrami („Alžběto, dej si pozor, abys držela lokty těsně u těla a ve vlaku se ničeho nechytej!“ nabádala jí matka). K tomu slaměný čepce s věnečkem ze sedmikrásek a s krátkým kalátkem z vzorkovaného kretonu. Ten Pavel je ale lešák, pomyslíla si Marie; byl vysoký a měl plavé vlasy a jeho nový slaměný klobouk a žluté rukavice mu náramně slušely. Marii připadal jako muž vznešeného světa: měl totiž za sebou již několik takových cest: byl už v New Yorku i u moře, ba dokonce jel i v jednom z ovčích spacích vozů, kde se člověk opravdu svlékne a jde spát.

Pro tentokrát však bylo rozhodnuto, že se spacími vozy nepojede. Brali s sebou dvoječata a nikdo nepochyboval, že s nimi bude lehká práce, pojedou-li se ve dce. Slečna Deaconová se na to vyzbrojila knížkami a dětskými hra-
mi a tím nejpřísnějším výrazem, na jaký se jen zmohla. Věděla dobře, co ji čeká. Ve vlaku bylo horko a dusno. Na červených plyšových sedadlech bylo plno popílku a pichlavých uhlíků. Venku svítilo sálavé rauní slunce a všechno nasvědčovalo, že mají před sebou krušný den. Když Clarissa nastupovala do vlaku, vypadala zoufale.

„Děti, máte každý svůj kálek?“ tázala se. „Tak tedy: chci, abyste se všichni chovali co nejlip. Alžběto, ty bys mohla dělat něco na tom tmavomodrém kroužkování, to se tak lehee neuspíná. Máš co číst, Pavle? A děti,“ nahnula se přísně směrem k Edgarovi a Constance, kteří stáli vedle sebe v chodbě a jimž zelené a vzrušením rozjařené oči jen zářily, „vy budete obě sedět potichu tamhle na těch místech se slečnou Deaconovou,“ ukázala přitom do rohu vozu, kde jim překlopili opěradlo tak, aby mohli sedět proti sobě, „a budete držet pusy!“ Dvoječata přikývla a počkala, až domluví. Pak se tryskem vrblo každé na své sedadlo s výkřiky radosti. Clarissa sevřela rty. Marie se k ní naklonila:

„Nedělejte si s nimi starosti, madame! Pomůžu slečně Deaconové, aby nerámuzili. Sem na děti zvyklá.“

Clarissa ji odměnila vděčným pohledem. „Děkuji vám, Marie. Můžete mi teď podat mou balzámovou podušku, je tam nahoře, ano tam v té brašně; plátěné rukavice a stínítko na oči. To je ono.“ Dala při tom Marii svůj kabátek, aby jej pověsila. „Můžete ještě uložit klobouk slečny Alžběty do křehce — víte ty sedmikrásky, po těch by bylo brzy veta. Kde je pan Scott?“

Pavel vzhledl od své knížky, do které se zatím zahrahl. „Šel do kuřáckého vozu, manu.“

„Proboha, myslíš, že ho průvodčí najde, až nám přijde prohlížet listky?“

Alžběta vzdychla. „Nevím, jak by ho mohl minout, máti. Jen se na nás podívej.“

Vlak vysupal z nádraží a projel špinavými předměstími. V zatáčce pronikavě zapískal. Edgar a Constance odpověděli na to zavřískáním. Klečeli právě na svých sedadlech s nosy vtisknutými do udcouzených oken.

„Koukej!“ zakřičela Constance, „všichni se koukejte! Táhle je naše huť! A vidíš, táhlo je naše Henrietta!“

„To přece není Henrietta,“ vykřikl Edgar posměšně. „To je vidět, že seš holka. Táhlo je Henrietta, koukej!“

„To není ona!“

„To teda je!“

„A ne!“

„A je! Co ty o tom můžeš vědět, ty huso!“

„Ty seš husa a ne já. Husa, husa! Edgar je hloupá husa. Nepozná ani komín.“

„Drž hubu!“

„Edgare!“ Clarissa vyskočila ze svého sedadla, až jí polštář, kniha a kapesník popadaly na zem. Marie k ní hned přiskočila.

„Madame, nechte je chvilku bejt! Sou z toho celý pryč. Ať si to vodbydou

a potom vod nich budem mít aspoň pokoj.“

Přešla kupé a sedla si vedle slečny Deaconové, jako by jí mrazivý pohled té dámy vůbec nevařil.

„Že nevíte, co sem tam v huť děje, když Henrietta fouká?“ tázala se družným tónem. Edgar na ni pohlédl s opovržením.

„Samozřejmě, že vím. A vůbec, to mi nemusíte říkat vy. Jste jenom obyčejná služka.“

Marii se úžasem zatajil dech. Čekala, že vychovatelka dítě pokárá, ale žádná výtky se nedostavila. Ve skutečnosti viděla, jak se slečna Deaconová uškříbla se zlomyslností, kterou se sotva snažila zastřít. Paní Scottová to přeslechla.

Jen nám o tom povídejte,“ řekla Constance. „Ten stejně nic neví, aspoň e něco naučí.“

Slečna Deaconová otevřela pak nějak zvlášť horlivě jakousi knížku.

„Děti, začnu s kapitolou, kde onen...“

„My nechceme, abyste nám četla,“ přerušil ji Edgar. „Máme té povídky až o krk. Budeme si číst sami, když se nám zachce.“

„Budeme si číst, až se nám zachce,“ opakovala Constance jako ozvěna.

„Marie, chci, abyste nám vyprávěla o Henriettě.“

„Oh, ta stejně nic neví,“ zahulákal Edgar. „Já chci hrát domino. Mami, kde e to domino?“

„Edgare, tak buď už přece jednou zticha! Jestli ještě mukneš, zavolám otce, aby tě potrestal. A co ty, Constance? Přestaň už s tím tvým handrkováním. Bolí mě velice hlava.“

Clarissa se zvrátila do svého sedadla. Edgar sebou hodil na své, kopaje přitom do sametu protějščí lavice. Pavel se obrátil a zachytil Mariin pohled. Pozvolna se přiblížil.

„Marie, mám ho vzít na chodbu a nařezat mu?“ otázal se.

Edgar se na něho polekaně podíval.

„Zajisté, pane Pavle, to už ste měl dávno udělat,“ odvětila Marie a mrkle na Pavla. Ten se jako by chystal vyhrnout si rukávy. Edgar zaječel.

„No tohle!“ Slečna Deaconová hodila hlavou a podívala se spatra na Pavla a na Marii. „Jsem si jista, mladý pane Pavle, že přenecháte-li jen laskavě mé svěřence mně a půjde-li Marie tam, kam patří,“ řekla to jízlivě, „bude se nám všem příjemněji cestovat.“

„Vy bábo škarpeď!“ vykřikla Constance. „Jen ji nechte na pokoji! Já ji tady chci. Jenom tu, Marie, zůstaňte!“ Edgar náhle postřehl, že by z té myšlenky mohl také něco vytěžit.

„Ano, zůstaňte zde,“ vykřikl. „Zůstaňte tady a ať ona de pryč!“ Ukázal přitom na vychovatelku. „Je ohyzdná a zapáchá.“

U všech svatejch, pomyslíla si Marie. Tohle sou sie skutečný pekelníci! Kdepak to jenom berou?

Děti si ji posadily mezi sebe, držely ji za ruce a začaly škemrat, aby jim něco vyprávěla. Marie se do toho hned pustila, chtějíc upoutat jejich pozornost dřív, než zas budou mít čas provést nějakou lotrovinu. Slečna Deaconová seděla strnule, mračila se a horlivě si četla v nějaké knize. Uplynuly téměř dvě hodiny. William Scott se vrátil z kuřáckého vozu a na chvíli se s podivem zahledl na ty dva nejmladší, jak pozorně a bez hlesu naslouchají tichému hlasu Marie, která jim povídala irskou pohádku o rusalkách, které přebývaly v lesních tůních. Potom se posadil vedle své paní. „Clarisso,“ pošeptal jí, „mehla bys mi, prosím tě, říci, proč nepropustíš tanito nemožné trdlo a nedáš ty děti na starost Marii?“

„Ale, William! Víš přece, že je jen o několik let starší než oni. A mimoto ji potřebuji sama.“

Obědvali v nádražní restauraci v Harrisburku. Nebylo nic k jídlu než pískovité šunkové sendviče, vlažný čaj a schliplé kusy jablkového koláče. Seděli kolem nechutného dlouhého stolu, nejprve William Scott, vedle něho Pavel s Alžbětou, pak Clarissa s Edgarem a s Constance. Mezi nimi jako strážce pořádku seděla slečna Deaconová a konečně Marie. Clarissa se znechuceně piplala s tou elizkou hmotou na talíři a pila čaj opatrně, aby se neomusela rty dotýkat popraskaného hliněného šálku. Odháněla od sebe lzučící mouchy a hnusem se přímo chvěla.

„No tohle je mi pěkné nadělení,“ povzdychla si. „Nevím, jak jsem jen mohla zapomenout vzít oběd s sebou, jako to vždycky dělávám.“

Alžběta se zapýřila. „Ale, mami, nemluv už, prosím tě zas o tou! Nechceš přece, abychom vypadali jako banda — přistěhovalců?“

William Scott změřil dceru přísným pohledem.

„Právě tímto městem, Alžběto, prošel jako přistěhovalec tvůj děd a s ním předkové všech tvých přátel. Těm stačila prostá strava. A já bych ji v tuto chvíli vzal taky zavděk.“

Odstrčil od sebe jídlo, jehož se ani nedotkl, a zvedl se od stolu.

„Jen co budete hotovi, vrátíme se do vlaku,“ pravil.

Bylo již velmi pozdě, když dojeli do Jersey City. Dvoječata, celá pomačkaná a rozcuchaná, se už dávno předtím vzdala boje a usnula. Alžběta procházejíc chodbou šla kolem nich a podívala se na ně, jako by je vůbec ani neznala.

Ale Pavel se zastavil, pomohl je probudit a při vystupování z vlaku si vzal na starost Edgara.

Marie pocitem úlevy málem zaúpěla. Prožila právě nejdelší a nejkrutější den v životě; to, co na něm bylo nového a vzrušujícího, zkazila špína, kterou cítila, jako by ji na ni byl někdo naházet jako maltu. Šaty se jí horkem přilepily na tělo a její šedý oblek z alpakové vlny svrběl a škrabal ji v podpaží a na ramenou, kde jí těsně přiléhá. Ohlížeje, z něhož si nestačila stírat pot, jí jen hořel. Jemné rudé vlasy se jí lepily kolem čela. Když teď odnášela zavazadla své paní, vydechla krátkou modlitbu úlevy a cítila, jak lahodný se jí zdá ten vzduch, který jí ovál, když vystupovala z vlaku, třebaže to byl ztuchlý, začouzený vzduch nádraží. William Scott seřadil svou skupinu,

Marcia Davenportová = ○ =

ÚDOLÍ ROZHODNUTÍ

nařídil, aby šli za ním a drželi se v řadě, a vedl je podjezdem dolů k přívozu. Voda šplouchala proti nízkým bokům člunu. Byl to zvuk, který vznášoval, i když dívka, kterou řeka odchovala, byl docela povědomý. Ale dnes to bylo něco jiného: byl to vyzyvavý hlas neznámého města. Marie stála sama na přídi a vpijela do sebe vlhký noční vzduch, zatímco loďka brázdila hladinu řeky. Zaslouchla, jak pan Scott ukazuje dětem význačné budovy v New Yorku, které se před nimi ve tmě rýsovaly. Byla však příliš unavená a neměla sílu poslouchat. Bylo jí dobře tam stát a opájet se chladivým vzduchem; dost chladno k tomu, aby se zahálila do svého lehkého šálu. Dýchala zhluboka a bezděky v rytmu s buchem lopatkových kol.

„Není to nádherné?“ pravil vedle ní tichý hlas.

Stál tam Pavel s kloboukem v ruce. Vít mu šechral jeho plavé vlasy.

Marie zkoumala profil jeho tváře, když se zahleděl směrem k pobřeží New Yorku. Rty měl pootevřené a Marie vycítila, že přes jeho mužnou vyrovnanost vzrušuje ten zážitek z cesty stejnou měrou jeho sedmnáct jako jejich šestnáct let. Za rok, za dva bude cestovat tolik, že to všechno pro něho ztratí půvab novosti; pojede na východ do koleje. Pro sebe si však Marie nedovede představit takovou budoucnost, kdy se jí cestování může zdát méně nádherné než právě teď.

„Ach, ano,“ vydechla na odpověď Pavlovi, „je to opravdicky krásný!“

Usmál se na ni a stáli tam pak spolu, dychtivě pozorující panorama, které se před nimi tyčilo, zatímco jejich loďka se blížila k svému cíli.

Večer před svatbou byla v domě Gaylordových v Majákové ulici slavná večeře. Clarissa Scottová ochotně nabídla paní Gaylordové, že jí Marie vypomůže, věděla, že taková společnost si jistě vyžádá mnohem více obsluhy. Marie dostala na starost velkou přední ložnici, kde si měly dámy odkládat přehozy. Při večerních hostinách u Scottů poznala již sice část pittsburské společnosti, ale Pittsburská a tihle lidé v Bostonu, to bylo sto a jedna. V Pittsbursku se na ni dámy aspoň přívětivě usmály, když jí podávaly šály a dolmany, a zdravily se navzájem s takovou přátelskou upřímností, jaké tyto bostonské ženy k sobě zřejmě necítily. Alespoň se nechovají, pomyslela si Marie, jako by je něco takového poutalo. Mnohé z nich se tvářily povýšeně a kriticky a některé si dokonce navzájem dávaly najevo tichý nesouhlas. Marie zaslouchla, co si dvě z dam povídaly před zrcadlem, kde si upravovaly vlasy, a pochopila proč.

„Opravdu se tomu divím, proč jen s tím Gaylordovi souhlasili,“ řekla jedna z nich. „Slyšela jsi někdy předtím o těch lidech, Georgiano?“

„Ovšemže ne, Seréno. Nikdo přece nikdy neslyšel o někom z Pittsbursku!“

Marie se vzpřímila a uchýlila se do rohu pokoje k oknu.

„Podle mého je to nanejvýš nerovný šátek. Není naprosto důvod, proč by měl Laurence Gaylord dovolit Julii vzít si takového — takového —“

„— takovou nulu,“ doplnila její přítelkyně. „Slyšela jsem, že tihle lidé se roztáhli po celém Parker House jako banda cirkusáků. Podle mne je to něco hrozného.“

„Aspoň ona prý snad pochází z nějaké lepší rodiny, je prý z rodiny Haynesů z Baltimoru.“

„Musí to tedy být vinou manžela, má drahá. Co chceš, byl to dělník v hutích. Všimla sis jeho rukou?“

Marie se třásla zlostí. Zatřásla rukou v pěst a koukala se do rtu, potlačující v sobě touhu jít za těmi ženskými a říct jim, co si o nich myslí. Její ušlechtilá mladá mysl si v tom okamžiku zřetelně uvědomila, jak s rodinou Scottovou cítí. Přišla třetí žena a dala si od Marie sejmout přehoz. Zdálo se, že docela dobře rozumí tomu, co si ty dvě dámy u zrcadla povídaly, a vpadla jim do řeči s poznámkou: „To se ví, že Laurence Gaylord by s tímle nebyl nikdy souhlasil, nebýt té ocelárny, do níž investoval kapitál.“

Ze zdviženého obočí a jejich napjaté pozornosti bylo zřejmé, že přišla s něčím, o čem její přítelkyně neměly dosud tušení.

„Ano, tak je to,“ dodala, „umám to od Graftona, že podle Laurence je tenhle Scott majitelem nejvládnějšího závodu svého druhu v celé zemi a Laurence v něm zakoupil nějaký podíl.“

Marie se nemohla ubránit tomu, aby se sama sebe netázala, jak jen mohl pan Scott udělat takovou chybu. Přála si, aby měla dost odvahy jít za ním a zopakovat mu tuto rozmluvu, kterou právě vyslechla.

„V tom případě je ovšem přirozené,“ prohodila paní zvaná Seréna, „že Laurence chce, aby někdo hájil jeho zájmy. Nu a zeť...“ pokrčila rameny a odvrátila se od zrcadla.

„Ale chudák dítě,“ řekla Georgiana a otkepala se. „Pittsbursk!“

„Pittsbursk!“ zamumlala Marie za sevřenými rty, zatímco dámy vypluly z pokoje. „Pittsbursk je až moc dobré pro takový, jak jste vy!“

Svatba, která se konala příští den, zapůsobila na každého člena rodiny podle jeho věku a vkusu. Clarissu bavilo pozorovat manžela, jak tvrdošíjně

zavrhuje nákladný obřad v kostele Sv. Trojice i recepci u Gaylordových, kde šampaňské teklo proudem. A nejen páni, nýbrž i dámy zvedaly číše, aby připily nevěstě na zdraví. To byl příliš silný tabák pro přísného presbyteriánského Williama Scotta, staršího První církve allegheenské, vnuka kantora ze skotských Highlands a důsledného abstinenta, který celý život vnucoval vlastní zásady své rodině. Bostonským paním se nenaskytla příležitost dát mu najevo, že mezi ně nepatří; zůstal po celou dobu povznesen nade vše, co se kolem něho dalo. A páni z Bostonu byli příliš mazaní, než aby si ho opomenuli všimnout. Stáli kolem něho, popíjejíce punč, šampaňské nebo madeirské a prohlízejíce si toho zasmušilého vousatého obra s nápadnou zvědavostí a zájmem. Každý z nich už věděl, jak ohromnou sumu investoval Laurence Gaylord do železáren, jež patřily tomuto cizokrajnému muži.

Nevěsta se ženichem stáli právě v arkýřovém okně salónu pod besídkou z palm a bílých květů. Kolem Julie poletovaly a švitořily její družičky. Svatební hosté procházeli kolem, aby novomanželům blahopřáli. Družbu tvořili všichni Williamovi spolužáci z Princetonu kromě Pavla, na němž bylo hned vidět, jak stísněn se cítí v celé té vypůjčené parádě. Doma se málem při večerí pohádali o to, zda se má pro Pavla objednat odpolední společenský oděv a „kaiserrok“. William mladší na tom trval; Pavel však odmítl a dodal, že by takové šaty nevezal na sebe, i kdyby byly na něho ušité.

„Ale jednou je přece musíš mít,“ domlouvala mu tehdy Clarissa. „Ušijí-li se ti teď, jistě z nich už nikdy nevyrostěš.“ Pavel byl totiž ve svých sedmnácti letech mnohem vyšší a urostlejší než jeho bratr.

„Já je nechci,“ zněla Pavlova odpověď. „Nenávídím šaty pro opičáky!“

Když se teď prodíral mezi shromážděnou společností, rozechátný a stísněný v těch vypůjčených šatech, do nichž ho přece jen dostali, zahledl Marii, jak jde po schodišti s nějakou posilkou. Mrkl na ni a zoufalým pohybem si ukázal na hrdlo, škrtnuté v naskrobeném límci z londýnského Piccadilly. Gaylordova panská, hrozná irská služka, to zahledla a hodila hlavou s opovržlivým zakrknutím. Marie se rozehledla a zmizela. Pavel se toužebně zadíval na číšníka, jak kolem roznášel šampaňské.

„Jej, to vypadá hezky chladičivě,“ prohodil více méně pro sebe. Rád by byl věděl, co by se tak stalo, kdyby si též trochu dal. Nerad by byl šidil otce, který hned ráno naznačil, že svatba nesvatba, žádný ze Scottů se nemá alkoholu ani dotknout. Pavel věděl, že Bill již dlouhou dobu holduje venku tajným pitkám. Stál tam o samotě a díval se, jak se hosté valí z jednoho zakončeného pokoje do druhého. Všiml si, že dámy se sotva snaží zakrýt svou zvědavost, smíšenou s jistou blahosklonností, když si podávaly ruce s jeho rodiči.

„Ó, vem to čas!“ vyrazil ze sebe polohlasitě. Ustoupil z temného výklenku pod schody, a od prvního sluhu, který šel kolem a poháry plnými šampaňského, si Pavel jednu vzal. Obrátil se zády a hodil ji do sebe.

KAPITOLA ČTVRTÁ

O několik týdnů později, za žhavé červencové neděle, ubírala se Marie přes vyježděná nádvoří, plná smetí a odpadků, kolem zrezivělých kolejí, po nichž se pracně posouvaly skřípající vozíky s rudou, dopravující náklady materiálu pro hutě, jež se rozkládaly podél břehu řeky po obou stranách Mělníky. Přehla po vyhaslém popelu, který tvořil velkou skvrnu před prahem otceva domu. Z okna ji vyhlížely její sestry. Dřív než se dostala ke dveřím, rozlétny se a sestřičky Marii div neudusily objetími a polibky. Pak se rozběhla k otci. Patrick Rafferty vysedával svůj život v neumělé pojízdné lenošce. Tu mu kdysi zrobil James z matčiny staré houpací židle a tři železných koleček, které si dal udělat v hutí. Patrickovy neužitečné nohy visely bezvládně na dřevěné stoličce. Roztříštila mu je dělová koule u Gettysburku. Od té doby vlekl svůj život v nečinnosti. Žil z nepatrné penze, kterou dostával od státu, a z toho, co vydělali Marie a James. Ti si nechávali jen tolik, kolik jim stačilo na osobní výlohy, a nosili — nebo alespoň měli nosit — všechno, co zbylo, starému Patrickovi. Marii se zdálo, že James ukazoval až příliš nápadně, s jakou nechutí to dělá. Dnes právě seděl u stolu v kuchyni zamyšlen a zasmračen. Než přišla Marie, mluvil o něčem s Patrickem. Slyšela jeho hlas, ale když vešla, ohnul rty a shrbil se nad šálkem čaje, který právě pil. Marie, již se držela za sukni Bridgeta z jedné a Kateřina z druhé strany, ho vesele pozdravila, jako by nebyla ani zpozorována, jak je nadurděný. Osopil se na ni.

„A jak se dneska máte?“ oslovila otce, libajíc ho. „To sem ale ráda, že vás zas vidím.“

„Taky mně ty starý holavý voči pokřijou, dyž tě viděj,“ odpověděl. Pohodil hlavou a ukázal na Jamese, jako by ji chtěl před ním varovat. Marie mimoděk přikývla a rozhlédla se po špinavé jizbě. Rozhodla se, že se dnes pustí nejprve do pečení; ovšem koláčů hudou hned. Mouku i máslo si přiušla s sebou.

Nikdy nepřicházela s prázdnými rukama. Někdy měla sotva čas odložit čepce a šátek a už míchala těsto na chléb, který si mazávali angrštovým džemem. Ten jí dávala na cestu z příkazu paní Scottové Sára. Jindy zase dělala, jako by se jí vůbec nelíbila Bridgetina rozcuchaná černá hlava, a jak jen mohla ohřát kotel vody, putovalo děvče i s hlavou do kuchyňské vany. James neviděla už kolik týdnů. Málokdy byl doma, když je navštívila; obyčejně býval venku na nějaké odhorrácké schůzi. Dneska mu udělám opravdovou hostinu, řekla si.

„Nech toho vyčichlýho čaje, Jamesi. Udělám ti čerstvej, jen co si na sebe hodím zástěru.“

Pokračování v příštím čísle

1545 W. 18th Street
Chicago, Illinois 60608

Uzávěrka do 8:30 hod. dop.
pro příští den.

MALÝ OZNAMOVATEL CLASSIFIED

TELEFONY:

CHICAGO: 226 3315

PŘEDMĚSTÍ: 863 5315

DODÁ VÁS INZERÁT DO 30.000 ČESKOSLOVENSKÝCH DOMÁCNOSTI V CHICAGU A PŘEDMĚSTÍ

8. DENNÍ HLASATEL

3. ČERVNA 1977

STAVEBNÍ ODBOR

VYUČENÝ BARVÍŘ

s evropskou zkušeností
OLDŘICH KOJECKÝ
Vnitřní a venkovní barvení,
odborná, čistá a poctivá
práce. Speciální vymazávání
stěn a stropu před barvením.
Pojištění. Rozpočty zdarma.
Volejte po 5 hodině, telefon
TO 3 - 7834

1331 S. 61st Ct., Cicero.

NSI

VEŠKERÉ ZEDNICKÉ A CEMENTÁŘSKÉ PRÁCE

Opravy komínů, chodníků. Výměna
okapových rour, tarování plochých
střech. Garážové podlahy, patia.
Vymazávání zdí. Schody. Vnitřní a
venkovní barvení.

KUBA FRONEK

788-3761 484-3395
Volejte po 8:00 hod. večer.

VELICE DOBRÁ PŘÍLEŽITOST

pro samostatnou ženu. Dostát 2
pokojový byt v Machově budově.
Pouze 589 měsíčně. Ptejte se v
Machově obchodě

3720 W. 26 Str., Chicago, Ill.

27xkm



DOMOVNÍKA

do české školy.

Pouze MANŽELE. Dobrý plat. Byt
zdarma.

484-2849

26xh

NOVÉ BOILERS.
FURNACES.
CENTRAL
AIRCONDITIONING
Electronic filters,
humidifier.

water heaters A. O. Smith.

EMIL HRACH a Syn
447-2844

PEČE O STROMY

ODBOBNÉ KÁCENÍ

a prořezávání stromů, evergreens a
živých plotů za nejnižší ceny.
Rozpočty zdarma. Úplně pojištění

JOHN KOVACH 863-4219

Spolkový věstník zábav

"KRUŽEK MYJAVSKÝ OKRES"
uspěšná výlet v neděli 29. mája
1977 v National Grove č. 2 pod
střechu na 29. ul. a Des Plaines
Ave. North Riverside. Občerstvení,
jedlo, a hudba. O dobrou zábavu ručí
připravující výbor. V páde deště výlet
bude na druhý den v pondělí 30. má-
ja.

**Perform a
death-defying
act.**



**Have regular
medical check-ups.**

Give Heart Fund
American Heart Association

Československá národní rada ameri-
cká. Oblastní výbor Chicago, 2137
So. Lombard Ave., Cicero, Ill. - Tel
656 - 1117. srdečně zve Vás. Vaší
rodinu a Vaše přátele na XXI.
Československý den a Manifestaci za
svobodu v neděli 19. června 1977.
Wozniakova zahrada, 2530 So. Blue
Island Ave., Chicago, Ill. Obědy od
11:30 hod. dop. Výborná česká
jídla. Domácí pečivo. Program ve
2:30 odp. Po programu taneční
zábava. Hudba Franka Zákrockého.
Vstupné \$2.50. Krásné věcné dary.
19. června

SLOVÁKA A. PIKNIK

v neděli 5. června 1977, 2900 So.
Desplaines, Riverside. Zahrada č. 5.
1. Začátek v 10:00 hod. dop. do
?????. Občerstvení. Hudba. Výborná
zábava pro každého.

5čvn

POZŮSTALOST?

Koupím od vás úplné bytové
zařízení. Těž kupuji domácí
zařízení od jednotlivců, kte-
ří se stěhují mimo město.

JERRY STARY

788 - 4804

VYTÁPĚCÍ SLUŽBA AIRCONDITIONING

NYNÍ JE ČAS

vyčistit, opravit, anebo nahradit váš
furnace, kotel anebo ústřední
chlazení.

Zavolejte krajana.

CARE HEATING

CONDITIONING

863-5171.

13km

Jste svým původem
Čech nebo Slovák?
Když ano, pak Vás prosíme,
podpořte tento časopis!

MAJETKY NA PRODEJ

NORTH RIVERSIDE

3 ložnicový zánovní bungalow,
ústřední chlazení. Velké ložnice.
Kačhlová koupelna. Dohotovný
basement. Garáž. 50 stop lot. Blíže
Komárek školy.

SVOBODA

2134 S. 61 Ct.,

OL 2-6710, TO 3-2460

1X5

CICERO

krásný zděný 2 flat 2x5 pokojů, okolí
57 a 23. Kuchyňské kabinety. Velké
ložnice. 220 V elektr., nová střecha.
Basement plně velikosti. "Elektric
eye" garáž dveře.

SVOBODA 3739 W. 26th St.

BI 2-2162 LA 1-7038 4x5

OD MAJITELE

Bez prostřednictví agenta. Velmi
dobře udržovaný 6ti a 5ti pokojový 2
flat. Hotový basement, garáž pro dvě
auta a mnoho dalších.
Jsme 54 západně a 64 jižně v
Chicago.

767 - 3098

2x3

5 ROOM APT.

2nd floor. 3 bedrooms, enclosed
porch, good transportation, shopping.
Adults.

Available in July.

588 - 3978

3x3

DEN OTEVŘENÝCH DVEŘÍ

v sobotu a v neděli 4. a 5. června
mezi 11 - 5 hod. odpolední
2225 FOREST AVE
NORTH RIVERSIDE

7 pokojový split - level, 3 ložnice, 2
koupelny, topení teplou vodou,
Radiant vytápění obyvací pokoj.
Garáž pro dvě auta. K okamžitému
nastěhování

OD MAJITELE

447 - 7818

3x2

BY OWNER

BRICK APARTMENT BUILDING

2 - 6 rooms - 3 bedrooms 1 - 3 rooms
basement.

MID 40's.

shown by appointment

737 - 9169

3x3



SEZNÁMENÍ

Z NEDOSTATKU

jiné příležitosti hledám touto cestou
seznámení se slušným pánem. Jsem
58 let stará, samostatná dobrá
hospodyně a kuchařka. Pospolečně
dobrodě snatek možný, stáh nerozho-
duje. Nabídka poštete do redakce.

Zn.: SEZNAMENÍ

PŘIJMOU SE

COUPLE

manželé hledají zaměstnání. Dobrý
plat a pokud možno s bytem.

Telefon

863 - 5315

od 8. hod. do 4. hod. odpoledne.

POTREBUJE VÁS DŮM BYT VYMALOVÁN?

Vnitřní a venkovní barvení
strhávání staré barvy.

Moření dřeva, tapetování,
menší opravy.

Profesionální práce za nízké ceny.

LARRY 795-6364 788-2621

1x7

PLUMBING

ROYAL PLUMBING & HEATING

Hot water heater "Reem". New
boilers "peerless". Sewer rodding.
One year guarantee. A všechny insta-
lačské práce provádíme rychle a lev-
ně k vaší spokojenosti. Rozpočty
zdar ma.

I. Štěpánek

852-5881

PŘIJMOU SE

SCHOOL JANITOR

Full time 3 - 11 P.M.; refereces, call
business office:

DARIEN PUBLIC SCHOOL

968 - 7505

weekdays 8A. M. - 4 P. M.

About 25,000 babies are born
yearly with heart defects; most
of these can be corrected by
surgery. Your Heart Associa-
tion, supported by the Heart
Campaign, has been a major
force in the development of
new heart-saving surgical
techniques.

**Dream
boat.**



Take stock in America.
Buy U.S. Savings Bonds.

PŘIJMOU SE

SHEER OPERATOR

Must speak italian - if you speak
italian and have mechanical ability we
will train you. A career opportunity
in metal fabrication.

ART METAL PRODUCTS

3125 So. Kolin

247 - 7011

29x7

MACHINE SHOP

FOREMAN

All around machinig in steel, brass,
aluminium and teflon. Short runs,
report to operations manager. Excelent
starting salary, fringe benefits
include free hospitalization, profit
sharing, tuition refund, paid holidays,
birthday off with pay.

MCL INC.,

10 N. Beach Ave.

La Grange, Ill. 60525

Call daily 354 - 4350

8 A.M. - 4:30 P.M.

29x7

EXPERIENCED CUTTER

To work on safety clothing. Near
North Side air conditioned shop.
Excellent transportation. Perma-
nent. All benefits.

787 - 1156

1x4

MAINTENANCE MECHANICS

For plant in heavy metals
industry. Applicants must have
well, rounded mechanical back-
ground of conveyor systems,
overhead cranes, hydraulic sys-
tems and other plant machinery.
Welding experience also required.

R. LAVIN SONS, INC.

3426 S. KEDZIE AVE.

Equal Opportunity Employer.

2x7

EXPERIENCED COSMETICIAN

For skin treatments, must be
licensed. European trained

Apply or call

GEORGETTE KLINGER SALON

835 North Michigan Ave.

787 - 4300

3x4

COUNTER PERSON

Experienced person to work in
laundromat and dry cleaner, must do
simple alternation repairs, possible
managership, should speak english

Phone 9 - 5 P. M.

448 - 3750

WORTH ILLINOIS LOCATION

3x7

Walk, dance, bicycle, play
handball, exercise regularly.
Use your legs to help your
heart. Ask your doctor for
advice on what kind of exercis
program is right for you. And
help your heart by helping your
Heart Campaign.

mu trvá činu úsilí v jejím oboru? A kdo může popřít, že přijímáme-li jednou za své východisko svobodné úsilí ducha a sebevládu a ukázněni, nemůžeme se bez filozofování, jež nám nahrazuje vševědoucnost, vůbec obejít? Kant řekl, že člověk dělá metafyziku tak přirozeně, jako dýchá; jakmile vytváří vzdělanost, musí tedy nutně filozofovat, a každé zabránění se tu rovná sebezmarčení nebo sebezpořádkování; vůbec vyhnání filozofie dnes je projevem toho nepřirozeného, lřecovitého stavu, v němž je dnešní člověk a v němž mu pro nalehávající věci nezbývá času na sebe sama. Filozofie byla by však u konce jen tentokrát, kdyby vnitřně sama dospěla k tomu, že nemůžeme dále, že její úkol je skončen, poněvadž vyplněn.

Filozofie 19. století to několikrát vážně učinila, ale ukázalo se brzy, že je příliš mnoho filozoficky nezvládnutých problémů, aby se dalo o konci filozofie mluvit. Proto je dnes doba pouhého exilu, nikoli skutečného konce filozofie. U velkých národů filozofie se zase vrací na staré místo dříve nebo později, jakmile se poměry ustálí a zjistí se, že po ní nastalo prázdno místo, jež nejsou s to zaplnit pouhé ideologie. Ale v době tohoto exilu právě je třeba, abychom my mohli pomalu a nenárodně budovat své vlastní filozofické vzdělání, neboť o to jde, nikoli o národnější programy.

zostřovat jim svou vnitřní kulturu, svou schopnost obzorů a loubek, která se musí projevit ve vši národní práci a tvorbě. nemůžeme přece být požadavkem dneška pouhý přizemní utilitarismus národní soběstačnosti, který by se v našich poměrech nutně ukázal zhoubným, třeba se nám mnozí pokoušejí namluvit opak: vždyť malý národ může dnes bojovat toliko tím, že získá široký svět, a to neznamená jenom materiální dálky, možnost pohybovat se hmotněv cizím prostředí, porozumět jeho materiálním potřebám, obchodovat a získávat bohatství a práci svým doma, nýbrž značí to i duševní dlmence, schopnost dívat se na sebe i jiné z výšich, případně z různých stanovisek, povznést se nad svou ok mltlou situaci, nad to, co naseptává okamžitá tíseň a bolest a shlédnout nehmotné, ale vysocce působivé souvislosti, do nichž je dělný život národů zapojen. Filozofie, věda stanovisek, je proto nepostradatelnou součástí naší národní obnovy, filozofie se musí účastnit této práce, pokud máme vůbec jeniskru naděje. Ze ovšem práce v ní bude skromnější, náročnější na sebe a účtější na druhým, je právě tak neaporné. Ale filozofie u nás trpěla přílišným množstvím falše a pozlátka, které ji vadilo, aby viděla svou trochu příliž holou a neskromnou podobu. A proto ji ztráta pozlátka půjdek du hu.



CO VYZADUJE ABUTILON

Abutilon (podslunečník — viz foto) se dá množit na jaře výsevem semen, ale lépe je používat k množení vrcholových řízků ze starších rostlin. Řízky při teplotě 20 °C za tři týdny bohatě zakoření. Do květináčů používáme při výsadbě stejných dílů listovky, drnovky, rašeliny a pisku. Mě-li abutilon v bytě dost světla, vláhý a teplotu 12 — 14 °C, kvete celou zimu. Jinak ho lze přes zimu uchovat i při 5 °C.

Uskutečnit helsinské dohody

Předseda parlamentního shromáždění Evropské rady, rakouský poslanec Karel Czernetz očekává od konference v Bělehradě, že na ní budou vybrány některé konkrétní body ze Závěrečných aktů z Helsinek — z košů číslo dvě a tři — o kterých panuje dohoda a tyto že potom budou v příštích dvou či třech letech uskutečněny. Podle názoru Czernetze nebude v Bělehradě jisté rozlišení katalog, který byl dohodnut a přijat v Helsinkách — ten je stejně velmi obsažný. V Bělehradě může jít jen o plnění bodů z tohoto katalogu. Bělehradská konference by podle poslance Czernetze neměla být tribunálem se žalobci — i když nebude možno potlačit „horkou otázku“ lidských práv.

Otevření zásadních otázek samozřejmě chová nebezpečí velkých sporů v Bělehradě. Na jedné straně není možno očekávat, že by byl na Východě vybudován systém lidských práv jako je Evropská konvence o lidských právech — na druhé straně byly ovšem v tomto směru dány sliby hlav států a šéfů vlád. V Evropské radě jsou si všichni zajedno, že politika uvolňování musí pokračovat, je bez alternativy.

Politováníhodné je, zdůraznil předseda Parlamentního shromáždění Evropské rady Czernetz, že nedošlo ve Vídni k předběžným rozhovorům všech států, které podepsaly Závěrečné akty v Helsinkách. K těmto rozhovorům, které se měly konat 25. a 26. března ve Vídni, byli pozváni zástupci z Východu a ze Západu. Měla to být soukromá a důvěrná výměna názorů — pozvání zaslal vídeňský starosta Leo-

pold Gratz. SSSR zásadně iniciativu uvítal, ale projevil názor, že by se schůzka měla uskutečnit později. A to byl signál, aby ostatní komunistické státy svoji účast odřekli. Vídeňský starosta Leopold Gratz a zástupci parlamentů Spojených států a Kanady zaujmou stanovisku k budoucí konferenci v Bělehradě na nejbližším zasedání Parlamentního shromáždění Evropské rady ve Strasbusku.

Škatule se zase hejbojí

Kde? Inu v Praze. Velmi skromně bylo oznámeno, že „Prezident ČSSR Gustáv Husák jmenoval náčelníkem hlavní politické správy Čs. lidové armády generálporučíka PhDr. Antonína Brabce“. A tohoto Brabce uvedl do funkce sám ministr národní obrany Džúr. A ptáte se, co se stalo s Brabcovým předchůdcem? Nic, ani slovo zmínky!

Až později a kdesi uvnitř novin se dočtete, že Svazarm ČSSR konal plenární zasedání, na kterém jeho místopředseda plukovník M. Janota referoval o oslavách Velké říjnové sovětské revoluce a o přednostech socialismu. Nařikal, že je třeba dále „upevnit jednotu, přátelství a spolupráci se Sovětským svazem a zeměmi socialistického společenství, s jejich armádami a brannými organizacemi...“ A potom prý bylo vyhověno žádosti dosavadního předsedy armádního generála Otakara Rytíře o uvolnění z funkce. A na tomto zasedání byl zvolen novým předsedou Svazarmu generálporučík Václav Horáček, bývalý náčelník hlavní politické správy...

ZLOČIN JAKO ŽIVOTNÍ STYL

Jak to mohlo dojít tak daleko? Na tuto otázku hledá odpověď vedoucí psycholog Johannes Stöhr z Mnichova: „Důvod leží velmi hluboko. Příliš jsme si v naší zemi zvykli na násili. Přijali jsme zločin jako životní styl. Samozřejmě, u většiny se násili zastavuje na určité hranici, ale u mnohých zábrany nepůsobí. Tvrdost a brutalita je u nás prostředkem k seberealizaci. A pak, násili je u nás zcela legitimní a v podání televize a filmu dokonce „hodně obdivu“.

Policejní sociolog Georg Sieber hledá příčiny u zákonodárců: „Stát jako je NSR, kde se trpí, aby televize soustavně ukazovala, jak vítězí ten nejbrutálnější a nejhnusnější, takový stát se stává viníkem. Bardy polodospělých

násilníků v našich městech z pouhé vášně ničit působí ročně za devět milionů marek škody na veřejných budovách, sportovních zařízeních a parcích. Dospěli hovoří o vandalismu a ve skutečnosti mají s nimi mladiství násilníci jedno společné: nedostatek citu pro vztah ke společnosti.“

Důsledkem je pak agresivita, která překvapí i zkušené kriminalisty, jako při vraždě v Neuwietu. Zde zcela bez důvodu zabili čtyři duševně normální mladiství osmnáctiletého chlapce. Ve čtyřlístku byla Christa Milesová, která, když její parta potkala neznámého mladíka, řekla: „Neumíš pořádně pozdravit?“ Její tři kumpáni poté beze slova chodce obklopili, dali mu dýku projevila tak, že když oběť sténala, rozsekali ji na kusy.“



ČESKÝ NÁRODNÍ HRBITOV
HRBITOV • MAUSOLEUM • KREMATORIUM
5255 N. Pulaski, Chicago, Ill. 60630
539-8442 788-8442
S chlubou oznamuje, že letos je tomu již
STO LET

co slouží naší veřejnosti.

Kromě pohřbívání do země a do mauzolea se provádí i kremace ve vlastním moderně zařízené spalovně. K rozloučení s mrtvým jsou k dispozici dvě síně z nichž malá síň se poskytuje v případě potřeby zdarma

MASARYKOVO MAUSOLEUM s nově vybudovanými křídly DR. BENEŠE a GEN. ŠTEFÁNKA poskytuje velký výběr krypt a schránek na popel.

ZAJISTĚNÍ - pro všechny věky - postavené z nejlepšího materiálu, který vzdoruje počasí. Dostatečné zdroje k udržení krypt.

POMNÍKY NA PRODEJ - VZORKY V KANCELÁŘI HRBITOVA

Noworul Memorial Chapels

2658 S. Central Park Ave. Telefon 762-2233

ČERMÁK POHŘEBNÍ ÚSTAV

NEJSTARŠÍ ČESKÝ POHŘEBNÍ ZÁVOD
V CHICAGU A OKOLÍ

5842-44 WEST CERMAK ROAD, CICERO
Založený r. 1880 Tel. Olympic 2-0243

WILLIAM J. SEDLÁČEK



OZNÁMENÍ UMRTI

BARBARA ANN HEROUT

zemřela v úterý dne 31. května 1977 ve věku 94 roků. Narodena byla v Československu a v této zemi žila mnoho let. Pohřeb drabě zesnulé konat se bude v pátek dne 3. června 1977 v 11:00 hod. dopoledne z kaple pohřebního ústavu Cermak Funeral Home, 5842, W. Cermak, Rd., Cicero, Ill do chrámu Our Lady of Mount Church kde bude v 11:30 hod. zádušní mše svatá, a odtud na hřbitov Saint Adalbert

Zanechává zde:

FRANK a EMMA HEROUT, zesnulé děti; FRANK (LORRIANE) HEROUT, SHIRLEY (RICHARD) LAUTH, vnoučata; FRANK, RICHARD, MARY ELLEN, KATHERINE DONNA, DAVID HEROUT, ANTHONY a RICHARD LAUTH, pravnučata a ostatní přátelé.

Další informace sděli pohřební ústav Cermak Funeral Home
5842 W. Cermak Rd., Cicero, Ill.
Telefon 652-0243

VRAŽDA?

PRVNÍ ZPRÁVU O TĚ VRAŽDĚ JSEM DOSTAL od dvojčlenné hlídky, která se ozvala z domu číslo 1414 na Central Street, z části Jamaica Plains, sousedící s Roxbury, černým ghettom Bostonu. Hlídka se na to místo vydala po telefonickém oznámení majitelky domu, že nalezla jednoho ze svých nájemníků mrtvého v jeho pokoji.

Byl to první vážnější případ od mého příjezdu do Bostonu před dvěma dny. Byl jsem tam přidělen v rámci akce, která měla za cíl posílit jednotlivé policejní okrsky města. Protože jsem se v nových poměrech necítil jistě, odejel jsem na to místo s poručíkem Arnoldem Millerem. Nevybral jsem si ho náhodou — byl to nejen dobrý detektiv, ale především rodilý Bostončan, který znal celé město jako své boty. Byl chladný lednový den.

„Central Street 1414,“ řekl jsem poručíkovi, „světla, siréna, plaň plyn.“

„Co se stalo, kapitáne?“ zeptal se mě, když jsme ušli do vozu.

„Nášli tam nějakou mrtvolu. Znáš to místo?“

„Jo, budeme tam asi za pět minut.“

Když jsme vjeli do Roxbury, tvář města se náhle změnila. Chodníky byly zavaleny haldami všeho možného, kupy harampádí zasahovaly až na vozovku a to spolu s liduprázdňem dávalo místu vzezření ne nepodobné vybombardovanému městu. Zastavili jsme na Central Street.

„Jste na místě, kapitáne,“ ohlásil Miller.

Náš vůz stál před dvoupatrovým domem, na jehož špinavé zdi bylo křiklavě červenou barvou namalováno neumělou rukou číslo 1414. Prošli jsme nevelkým hloučkem zvědavců a uniformovaní policisté před vchodem nás vpustili dovnitř. Vešli jsme do rozlehlé haly. Vpravo byly schody vedoucí vzhůru a otevřenými dveřmi kdesi nahoře se k nám donesl zvuk mnoha hlasů. Vše ozařovala jediná žárovka.

Vystoupili jsme po schodech, minuli místnost vrátného, v jejichž otevřených dveřích stál jakýsi muž, a vešli do malého pokoje. Dva muži právě vyslychali majitelku domu a lékař skloněný nad lůžkem s mrtvým končil svou práci.

Mrtvý ležel tvář v polštáři, tělo vypjaté do oblouku, takže se lože dotýkal jen hlavou a chodidly. Byl bledý, měl doširoka otevřené oči a ústa a zatvrdělá pěst. Na sobě měl bílou košili, kalhoty a na nohou boty. Na křesle viselo sako a kravata.

„Určitě se napil ze sklenice, která stojí na nočním stolku. Je ještě z poloviny plná,“ řekl náhle Miller a ukázal na noční stůlek. Stály tam dvě sklenky, jedna prázdná a druhá asi s polovinou svého obsahu, vedle nich otevíraná láhev kávového koňaku.

„Otisky?“ zeptal jsem se.

„Něco by tu bylo. Nášli jsme celkem tři, jeden patří mrtvému, druhý hospodyně.“

„A ten třetí?“

„To zatím nevíme, kapitáne,“ řekl jeden z detektivů.

„Ten třetí otisk patří vrahovi,“ ozval se za mnou čirý hlas. Otočil jsem se a spatřil muže, kterého jsme minuli u vrátnice. Udělal asi tři kulhavé kroky ke mně a zeptal se:

„Je to snad nesprávně, kapitáne Greene?“

„Uvidíme,“ řekl jsem udiveně.

„Jmenuji se Victor St. John,“ představil se neznámý. „Jsem soukromý detektiv a snažím se pomáhat policii při řešení zvláště komplikovaných případů vražd.“

„Kapitáne,“ řekl Miller, „já toho člověka znám. Nikdy nám nepřekážel v práci a protože nám naopak několikrát pomohl, necháváme ho v některých případech, aby s námi spolupracoval.“

„Pak je vše v pořádku, pane St. John,“ řekl jsem. „Ale proč mluvíte o vraždě? Tady přece ještě to slovo nepadlo.“

„A vy si snad myslíte, že by to mohla být sebevražda?“ řekl s úsměvem.

„Tu možnost zatím nemohu vyloučit.“

„Tak to křídne udělejte. Tenhle člověk se napil atropinu. A to sebevrahové nedělají, smrt je velmi bolestná. Kromě toho by sebevrah vypil celý obsah sklenice a ne jen polovinu, neboť by mu záleželo na tom, aby skutečně zemřel.“ St. John se podržel na čele a po chvíli dodal: „Ten muž byl zabít těsně před puťnou, a to kým, koho znal a věděl mu.“

„Vyjádřil byste se trochu.“

„Kdo zná atropin,“ pokračoval nerušeně St. John, „ví, že vyvolává silné křeče a zrudnutí. A tenhle člověk zemřel za strašných křečí, jen se podívejte. Kdyby smrt nastala před méně než šesti hodinami, měl by přinejmenším ještě alespoň rudou tvář. A všimnete si — on je úplně bledý. Dvě sklenky a láhev přímo vnucují představu přátelského po-

sezení. Vrah měl jedinou možnost jak dát do koňaku jed — když sám připravoval pití. Protože tu nejsou stopy zápasu, je možno předpokládat, že mrtvý se napil dobrovolně, a i to ukazuje na důvěru z jeho strany. Tu láhev koňaku s sebou pravděpodobně přinesl vrah. Vybral úmyslně kávový, neboť jeho aroma pohlcuje vůni atropinu.“

„Dal bych za to krk, že má pravdu,“ řekl Miller. „Na láhvi byly nalezeny otisky prstů shodné s tím neznámým ze sklenky.“

„A má pravdu i co se týče atropinu a hodiny smrti,“ řekl soudní lékař, který právě dokončil ohledání mrtvého. „Ten člověk zemřel mezi dváadvacíctou a nulovou hodinou v noci na dnešek. Ale teď jsem si vzpomněl — potřeboval bych znát jeho jméno, abych mohl vystavit protokol.“

Miller se probíral náprsní taškou nalezenou v saku mrtvého.

„Jmenuje se Michel de Salle,“ řekl z jakéhosi dokumentu. „Má bratra Roberta. Kapitáne...“ obrátil se na mne, „majitelka domu viděla muže, který navštívil pana de Salle večera v noci.“

„Dobře, tak si s ní promluvíme,“ řekl jsem. „A vy pojďte s námi, pane St. John, snad ještě na něco přijdeme.“

„Cosí mě fascinovalo a lákalo na tom amatérovi — snad to sypání teorie a faktů z rukávu.“

Majitelka domu byla žena středních let se stopami těžkého života v nehezské tváři. Když nás spatřila, zamolila rukama.

„Vy jste také od policie?“ zeptala se plačtivě.

„Ano. Vy jste večera viděla nějakého muže, který vešel do tohoto pokoje?“ zeptal jsem se ji.

„Bylo asi jedenáct v noci,“ začala tichým hlasem.

„Slyšela jsem, jak se otvírají domovní dveře, a tak jsem nahlédla do haly. Ale nemyslete si, že jsem nějaká zvědavá ženská či co. Prostě si jen všimám svých nájemníků.“

„Jak vypadal ten člověk?“

„To nevím. Měl klobouk naražený do čela a vyhrnutý límec pláště. Večera v noci bylo dost chladno a větrno.“

„A byl něčím nápadný?“

„O ano. Kulhal! Dost silně kulhal, protože se musel při chůzi opírat o hůl!“ rozzářila se žena.

„Pohlédli jsme na Millera, který si dělal poznámky.“

„A viděla jste, že vešel do pokoje pana de Salle?“

„Jistě. Zaklepal a pán mu sám otevřel.“

„A viděla jste ho odcházet?“

„Asi za půl hodiny.“

„A viděla jste jeho tvář?“

„Ne. Měl naražený klobouk.“

Pohlédl jsem na poručíka.

„Loupežná vražda, co?“

„Ne, kapitáne. V náprsní tašce jsem našel slušnou sumičku.“

„Moment...“ řekl pojednou St. John. Klekl si k posteli a začal prohlížet rukávy košile zavražděného. Manžety byly bez knoflíků.

„Možná, že si je chci vyhrnout,“ zauvažoval jsem.

„Možná... Ale co je tohle?“ St. John zvedl jakousi malíčkovou a ukázal nám ji. „To je kousek manžetového knoflíku, který jej zajišťuje proti vypadnutí,“ řekl triumfálně. „Vrah ho ulomil ve spěchu, když kradl knoflíky.“

Podal mi úlomek kovu a já se na něj chvíli upřeně díval.

„Ale ten se přece mohl zlomit i v době, kdy de Salle umíral v křečích,“ namítl jsem.

„Kdo ví...“ řekl St. John. „Našel jsem prosím jen tohle. Nic víc.“

„Ty knoflíky ale potom musely být dost cenné, když vrah ukradl jen je.“

„Jistě,“ potvrdil mou úvahu St. John. „Mohli bych si to ponechat na památku.“

„Proč ne?“

„Děkuji, kapitáne,“ usmál se. „Moc vám děkuji. Ale už musím jít. A ještě jednou díky — za to, že jste mě tu nechal. Díky.“

Po jeho odchodu jsem se obrátil na Millera.

„Víš co? Teď by ses měl poohlédnout v okruhu známých a přátel toho de Salle po někém, kdo by měl motiv ho zabít. A nezapomeň na toho bratra! Nevíš náhodou, kde se zdržuje?“

Miller se ponořil do dokumentu z náprsní tašky.

„Tady stojí, že bydlí v Portsmouthu, New Hampshire.“

„Uvědom ho o smrti jeho bratra a zeptej se, jak chce zařídít pohřeb.“

„Provedu,“ řekl Miller. „Máš už snad na někoho podezření?“

„Ne,“ odpověděl jsem, „ale myslím si, že pan Victor St. John také kulhá, a dost.“

Téhož dne odpoledne ve čtyři vstoupil Miller do mé pracovny.

„Oběhli jsme všechny banky ve městě a zjistili jsme, že v žádné z nich neměl de Salle konto. Ale v několika platil půjčky a byl zadlužen i u

ŠKODÍ LIČENÍ PLETI?

S jarními dny na nás zpravidla doléhá potřeba nejen prohlédnout obsah šatníků, ale obecně i s větší pozorností se zahledíme do zrcadla. Přičemž zjistíme, že po zimě jsme ještě pobledli, nevýrazní až fádni a že je to ve sluncem prosvětlených dnech — kdy se již nezahálíme do šálů, košilů a čepic hluboko nasazených do čela — na nás nějak moc vidět.

Snaha změnit tuto situaci se podle věku, možnosti, ale i podle míry nedočkavosti projevuje různě. Někdo se snaží získat co nejvíce slunečních paprsků — a tudíž i beru do tváří — o dovolené na horách. Jiným řešením, k němuž se uchyluje většina žen, a konečnou si tak i nejlepší vzhledu pomáháme i v zimě, je tzv. make up, čili tónování pleti barevným krémem, kterým zakryjeme barevné odlišnosti (nežádoucí bledost). Důležité však je, abychom na plet vždycky pamatovali, především pravidelným ošetřováním, kterým podporujeme její zdraví a svěžest. Ličení je jen jakási nástavba, kterou lze zvýraznit přirozenou krásu, ovšem nic nesmíme přehánět. Výrazné ličení pro běžnou denní přítelost, do zaměstnání, je nevhodné a působí zcela opačně, než jsme chtěli: směšné, nevkusné a někdy až vulgární.

Moderní civilní ličení nám má pomoci docílit celkově harmonický vzhled. V následujících řádcích si povíme o některých základních pravidlech ličení: Na očistěnou plet nanášíme nejprve podkladový krém (mastnot určuje typ pleti) a potom teprve krém barevný. Má odpovídat přibližné barvě pleti anebo být jen nepatrně tmavší. Pamatujeme si, že na místa, která chceme potěšit, dáváme tmavší odstín make upu a místa, která chceme zvýraznit, ličíme světlým barevným tónem. Přechody odstínů nesmíme vytvářet ostrými konturami, rozstíráme je pečlivě do ztracena a nezapomeneme při tom ani na krk a případně plet, kterou nám odhaluje výstřih. Nanášíme vždy jemnou vrstvičku, abychom si na obličej nevytvřili masku.

Upravujeme-li líčením plet obličej, pak musíme nutně věnovat pozornost i očím. Máme-li upravený tvar obočí (zachováváme přirozenou linii, nezužujeme ji příliš), zvýrazníme je obočenkou a urovňujeme kartáčkem. Pod obočím, abychom zvýšili nadočnicový oblouk, nanese bledé nebo hodně světlé stíny, kterými ličíme oční víčka. Současná móda setrvává u jemných pastelových tónů, bez ostrých linek. Rasy zvýrazníme řasenkou. Jak na obočí, tak i na řasy použijeme raději hnědé barvy (pokud nejsme snědší černovlasí), černá působí tvrdě.

Nejběžněji používaným dekorativním příprvkem je rtěnka. I když na další úpravu nemáme čas, rtěnku použijeme vždy. Při líčení rtů se snažíme dodržet jejich vlastní hranici. Barva rtěnky má zásadně ledit s očními stíny a lakujeme-li si nehty, pak má mít zase tak shodnou barvu se rtěnkou. K modrým očním stínům volíme rtěnky růžové či fialové červené. Zelená harmonizuje s rtěnkami oranžových a hnědých tónů.

Ličíme-li se na večer, můžeme použít tmavší make up, přidat i trochu červené do tváří, víčka více zvýraznit. Nalíčený obličej pak jasně zapadujeme syplem pudrem (s výjimkou okolí očí).

Při líčení musí žena vycházet ze stejných zásad jako malíř malující obraz. Vše má tvořit barevný soulad. Dobře upravená plet — jak jsme již řekli — má působit co nejvíce přirozeně a přiměřeně věku. Chceme-li vypadat hezky, svěže a půvabně (řekneme jarně), nemusí přesto náš obličej připomínat symbol jarních svátků — velikonoční vejčko.



STAROBYLÝ KOSTEL

z 1. poloviny čtrnáctého století leží uprostřed obce Jablonice (okres Mladá Boleslav). U tohoto původně gotického kostelíku, stojí dřevěná zvonice stejného tvaru. Poblíž Jablonice (máji asi 450 obyvatel) je krásná lesní obora s několika rybníky a známou myslivnou a památkou na pobyt hudebního skladatele Bed-řicha Smetany.

VEŠKERÉ PŘEKLADY



koupě a prodeje majetků
Vám zařídí
Maruška ŠMELHAUSOVÁ
u Pav Realty
795 - 7100

ISKA PAINT - WALLPAPER

6113 W. CERMAK ROAD,
CICERO, ILLINOIS

656-2583 - 863-2453

NEJLEPE SE NAJITE V ČESKÉ RESTAURACI

BOHEMIAN RESTAURANT COLONY HOUSE

Otevřeno každý den od
11:00 hod. dopol. do 8:00
hod. večer.

V SOBOTU ZAVŘENO!
V neděli otevřeno od 11:00

hod. dopol. do 8:30 hod.
večer.

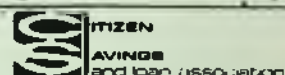
9163-65 W. CERMAK RD.
NORTH RIVERSIDE
Telefon 447-7524

Vlněné babušky

Čs. panny (selky) z Československa. Německé váhy na kg. Okřiny. Velké vály. Mlýnky na más a maso, na nůsku, hmoždýře. Uherská paprika. Francovka ALPA, kvědačky, měšáčky, válečky. Kuchyňské nádoby pokávané. Stainless Steel nádobí. Cestovní kufry.

Mach Importers

3720 West 26th Street, Chicago



NOW SERVING YOU AT TWO
LOCATIONS

HOME OFFICE
107 EAST PLAINFIELD ROAD
WILLOWBROOK HINSDALE ILL.
ILLINOIS 60521
325-6610

CHICAGO OFFICE
3917-3919 WEST 26th STREET
CHICAGO, ILLINOIS 60623
762-1264

George C. Banta
President

Hašek Rite - Way ROOFING CO.

STŘECHARSTÍ KONTRAKTOŘI
2639 So. Kedzie Avenue
Dělníci pojištění.
Telefon: Blahop 7-1212

VRAŽDA?

čestí kreditních ústavů. Měl vůbec značné dluhy a na hotovosti ani cent. Kdyby to nebyla vražda, přisahal bych na sebevraha. Důvodů k tomu měl více než dost."

"Kde pracoval?"

"Nikde. Žil pravděpodobně z vypůjčených peněz. To je vše, co jsme zatím zjistili."

"A stopy po tom kulhavém?"

"Otisky a láhev kónaku. Nic víc. Snažíme se zjistit, kde ho koupil."

"A co St. John?"

Poručík se na mne podíval udiveně.

"Ty si myslíš, že jsme udělali chybu, když jsme ho pustili k tomu případu?"

"St. John a jeho kulhavá noha — to je naše jediná naděje."

"Ale já ho znám již dlouho a nezdá se mi, že..."

"To, že ho znáš," přerušil jsem ho, "ještě neznamená, že je nevinný!" Miller pokrčil rameny.

"Je mu teprve dvacet sedm a celý svůj život prožil v Bostonu."

"Kde bydlí?"

"Na Commonwealth Avenue číslo 126."

"A čím se živí?"

"Různě... Ale stálé zaměstnání nemá."

"A teď mi řekni," řekl jsem a pohlédl poručíkovi do očí, "jak je možné, že byl v Central Street dříve než my?"

"Kdysi mi říkal, že má svůj rozhlasový přijímač naladěný na naši vlnu. Musel asi zaslechnout hlášení a ihned vyjet."

"To on poslouchá všechny naše relace?"

"To ti nepovím. Ale spíše jen čas od času."

"Podivná náhoda, že právě... A nevíš náhodou, zda znal de Salle?"

"To teda ne."

"Tak fajn. Hleďte dál toho kulhavého i původ láhve, já si zajedu promluvit od plic s panem St. Johnem."

Jel jsem vlastním vozem a zastavil před číslem 126 na Commonwealth Avenue již za soumraku. Stál jsem před domem s pískovcovou fasádou obarvenou na několik odstínů. Tabulka u dveří oznamovala, že St. John obývá apartmá číslo 4. Prošel jsem chodbou a na jejím konci zaklepal na dveře s číslem 4. Hlas zevnitř mě vybídl, abych vstoupil.

Za dveřmi byl velký a jasně osvětlený pokoj. Asi tři metry od dveří stál mahagonový psací stůl a za ním seděl čelem ke mně St. John. V ruce držel pistoli. Sáhl jsem pro svou zbraň, když tu se náhle ozval jeho klidný hlas:

"Jen klid, kapitáne... To je jen taková moje zábava, promiňte mi to."

Hodil zbraň k mým nohám. Když jsem ji zvedl, zjistil jsem, že je z plastiku.

"Doporučoval bych vám více opatrnosti s takovou hračkou," řekl jsem a vešel dál. "Nechybělo moc a zastřelil bych vás v sebeobraně."

"Vím."

Nabídl mi křeslo vpravo od stolu.

"Dovolíte, abych vám položil několik otázek?" zeptal jsem se.

"Prosím. Jde o tu vraždu, že?"

"Přesně tak," řekl jsem a posadil se do křesla.

"Znal jste de Salleho?"

"Poprvé jsem ho viděl dnes ráno."

"A kdybyste náhodou..."

V půli věty mi dal St. John posunkem najevo, abych mlčel. Zaslechl jsem těžké kroky na chodbě, které směřovaly k apartmá St. Johna.

"Další dotazy ohledně vraždy Michela de Salle nemají cenu," řekl tiše St. John, "neboť Michel de Salle žije..."

Kdosi zaklepal na dveře.

"Dávejte!" řekl klidně St. John.

Dveře se otevřely a já doslova vyskočil ze svého křesla. Ve dveřích se objevila živá kopie mrtvého de Salle.

"Kapitáne!" zvolal St. John. "Dovolte, abych vám představil pana Michela de Salle!"

Údiv a hrůza se objevily v očích příchozího. Náhle vytáhl pistoli a já ucítil tři tupé údery v pažích a rameni. Když jsem padal k zemi, zaslechl jsem jakousi explozi a spatřil, jak se nohy Michela de Salle podlamují.

Když jsem se probral, obvazoval mi právě St. John zraněné rameno.

"Již jsem volal vašim chlapcům a ti tu budou i s lékařem co nevidět," informoval mě.

"Ale to přece nemůže být Michel de Salle!" řekl jsem přemáhaje bolest. "Dnes ráno jsem ho na vlastní oči viděl mrtvého!"

"Viděl jste Roberta de Salle."

"Jeho bratra?"

"A jeho dvojníka. Michel chtěl inscenovat vlastní smrt a jedo se mu mohlo hodit lépe, než vlastní bratr, který mu byl podobný jako vejce vejci?"

Pozval ho k sobě na návštěvu a po jeho smrti vyměnil náprsní tašky, vzal si jeho šaty a odešel z domu. Kulhal tak znamenitě, že oklamal i majitelku domu."

"Jste si tím jist?"

"Naprostě. Boty mrtvého mi ráno prozradily vše. Kdyby jich používal normálně chodící člověk, nebyla by jedna z nich mnohem víc prošlapaná než ta druhá. A Michel de Salle přece nekulhal..."

"A co ty knoflíky? Proč je ukradl, když na místě nechal peníze?"

St. John se rozesmál.

"Myslím si, že by je ukradl také, kdyby na to měl čas. Ale on měl zájem především o ty knoflíky. Proč? Byly snad tak cenné? Kdepak, kapitáne! Byl na nich totiž vyrytý monogram jejich majitele — „R. de S.“ — a to vrah nemohl v žádném případě potřebovat."

"Co říkáte, je neuvěřitelné, ale logické. Ale jedno mi vrtá hlavou — jak jste dostal Michela de Salle sem k sobě?" zeptal jsem se.

"Obvykle k sobě na návštěvu vrahy nezvu, je to nebezpečné. Když jsem ale dnes ráno odcházel z Central Street, prohlížel jsem si dav před domem. A docela vzadu jsem zahlédl muže, který měl klobouk naražený hluboko do čela. Já však přesto poznal, že se podobá mrtvému, kterého jsem viděl před pár minutami, jako vejce vejci. Byl to skutečný Michel de Salle. Když usedl do auta, vydal jsem se svým vozem za ním."

Jel k malému hotelu za městem. Jistě se tam chtěl skrýt do doby, než se na vraždu zapomene. Odejel jsem zpět do města a pomocí toho kousku kovu se mi podařilo sehnat pár manžetových knoflíků stejného typu. Dal jsem na ně vyryt „R. de S.“, přidal svou vizitku a vše dal do úhledné krabičky. Vrátného v hotelu jsem požádal, aby to předal panu de Salle. Bylo mi jasné, že přijde sem ke mně a pokusí se mě zabít. Když jste před chvílí zaklepal vy, myslím jsem, že je to on," skončil St. John vyprávění.

"Vzal jste na sebe ohromné riziko, pane St. John. Ty kulky, které mě škrábaly do ramene, byly určeny pro vás."

St. John se zasmál.

"To jsem čekal," přiznal. "Ten můj plastický revolver by mi jistě nepomohl. Mám ale pro ten případ něco daleko lepšího — psací baterii. Ale věřte, asi bych těžko stiskl spoušť, kdyby on nevystřelil první."

"Psací baterii...?" divil jsem se.

"V tomto psacím stole je zamontováno osm pistolí zaměřených na dveře. Proto jsem vás posadil stranou. Hlavně jsou od sebe vzdáleny patnáct centimetrů. Stisknutím knoflíku pod sedadlem mého křesla vystřelí všechny najednou. A právě tak zemřel i skutečný Michel de Salle..."

KAREL HYNEK MÁCHA

NOC

Temná nocil Jasná nocil

Obě k žalu mne budíte.

Temná noc mne v hloubi tiskne,

jasná noc mne vzhůru vábí;

temné hlubiny se hrozím,

ach, a k světlu nelze jíti.

Vy hvězdy jasné, vy hvězdy ve výši!

K vám já toužím tam světla ve říši.

Ach, a jen země je má!

Člověkem jsem; než člověk pohyne
ve své mělno zas země přivine,

zajme, promění a v postavě jiné

matka má, země, zas mě vydá!

Vy hvězdy jasné, vy hvězdy ve výši!

K vám budu toužiti světla ve říši,

ach, a jen země bude má!

Květinou-li mne životu navrátí,

list můj i květ můj k světlu obrátí.

Však ach, jen země zas, tma mě uchvátí,

světla ve stany jiti nedá!

Vy hvězdy jasné! — Vy hvězdy ve výši!

BERWYN NATIONAL BANK

JEDINÁ ČESKÁ BANKA
7112 W. CERMAK ROAD
BERWYN

TELEFON ST 8-4700

Pondělí, úterý, čtvrtek 9 ráno do 3
odpo. Ve středu zavřeno. Pátek 9
ráno do 8 večer. Sobota 9 ráno do 1
odpoledne.

GRANÁTY Z ČESKOSLOVENSKA



MACH Importers

3720 West 26th Street

15bxm

SECOND FEDERAL SAVINGS

Cor. 26th Street
& Pulaski Road
CHICAGO, ILL. 60623

UPOZORNĚNÍ ČTENÝM SPOLKŮM

1 palcové oznámky počítáme
následovně: \$10.00 za první týden,
\$15.00 za 14 dní, \$20.00 za 21
dní, nebo \$30.00 za celý měsíc.

Dvořák's Office Machines

České psací stroje. - Standardní, přenosné psací stroje, nové, používané. Opravy, předělávky.

3506 W. 26th St. Chicago

TEL. 522-2231.

1bxm

PAUL'S BODY SHOP

5234 WEST CERMAK ROAD,
CICERO, ILLINOIS 60650

Volejte 656-4477.

Tažte se na p. SVAČINU 1dxm



HITZEMAN FUNERAL HOME

Založen roku 1904

9445 WEST 31st STREET

BROOKFIELD, ILLINOIS 60513

Tel. 485-2000 521-3808

JARO je tady MARINA taky NEJLEPŠÍ permanents

Gu.4-1118

MARINA'S BEAUTY SALON

Home of the finest permanent waving

Visit Marina's new salon -



5234 Cermak Rd., Berwyn, Ill.

xxm

REFRIGERATORS KAMNA



MACH Furniture

3720 W. 26th St., Chicago

4kxm

BROUŠENÝ KRISTÁL



MACH IMPORT

3720 W. 26th Street. 20kxm

PRO INFEKCE ZKUSTE Kabátovu Černou Mast

Mast, která táhne a bojí... Na vředy, vyrážky, tečné rány, pohlizování a jiné kožní infekce. Prodává se ve všech vedoucích lékárnách anebo u

RIEDL PRESCRIPTION PHARMACY

3156 W. 26th St., Chicago, Ill. 60623

Telefon Bishop 7-7550

CIVIC

SAVINGS & LOAN ASS'N.

3522 W. 26th STREET,
CHICAGO, ILL.

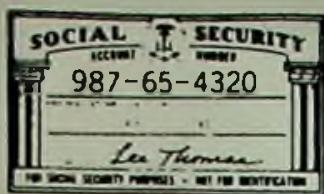
Tel. LAWndale 1-6200

Vaše úspory pojištěny
do \$40,000

ROBERT I. VANĚK,
president

1dxm

Oznamujte v Hlasateli!



...about your Social Security

175 W. Jackson Blvd., Suite A-1111
Chicago, IL 60604
Phone: 353-3826

6/77

U.S. DEPARTMENT OF HEALTH, EDUCATION, AND WELFARE, Social Security Administration SSI-619

Monthly retirement benefits (effective June 1977)

Average yearly earnings	For Workers				For Dependents ¹				Family ² benefits
	Retire- ment at 65	at 64	at 63	at 62	Spouse at 65 or child	at 64	at 63	at 62	
\$923 or less	114.30	106.70	99.10	91.50	57.20	52.50	47.70	42.90	171.50
1,200	147.10	137.30	127.50	117.70	73.60	67.50	61.40	55.20	220.70
2,000	191.40	178.70	165.90	153.20	95.70	87.80	79.80	71.80	287.10
2,600	216.00	201.60	187.20	172.80	108.00	99.00	90.00	81.00	324.00
3,000	236.40	220.70	204.90	189.20	118.20	108.40	98.50	88.70	361.50
3,400	253.50	236.60	219.70	202.80	126.80	116.30	105.70	95.10	408.30
4,000	278.10	259.60	241.10	222.50	139.10	127.60	116.00	104.40	475.30
4,400	297.90	278.10	258.20	238.40	149.00	136.60	124.20	111.80	528.10
4,800	315.40	294.40	273.40	252.40	157.70	144.60	131.50	118.30	575.30
5,000	322.50	301.00	279.50	258.00	161.30	147.90	134.50	121.00	595.10
5,200	331.60	309.50	287.40	265.30	165.80	152.00	138.20	124.40	622.20
5,400	338.70	316.20	293.60	271.00	169.40	155.30	141.20	127.10	632.30
5,600	347.90	324.80	301.60	278.40	174.00	159.50	145.00	130.50	645.10
5,800	357.40	333.60	309.80	286.00	178.70	163.90	149.00	134.10	658.70
6,000	364.50	340.20	315.90	291.60	182.30	167.20	152.00	136.80	668.60
6,200	373.70	348.80	323.90	299.00	186.90	171.40	155.80	140.20	682.30
6,400	380.80	355.50	330.10	304.70	190.40	174.60	158.70	142.80	692.10
6,600	389.90	364.00	338.00	312.00	195.00	178.80	162.50	146.30	705.70
6,800	398.20	371.70	345.20	318.60	199.10	182.60	166.00	149.40	715.70
7,000	408.40	381.20	354.00	326.80	204.20	187.20	170.20	153.20	727.80
7,400	426.90	398.50	370.00	341.60	213.50	195.80	178.00	160.20	750.70
7,600 ³	437.10	408.00	378.90	349.70	218.60	200.40	182.20	164.00	764.90

1. Jde-li o osobu, která má nárok na penzi spolu s manželkou/manželem, jež je omezen na větší z nich.

2. Pracovník, který je 65 let starý, nebo starší, manželka do 65ti let stará a jedno nebo více dětí.

3. Nejvyšší možný výdělek osoby, která dosáhla 65ti let v roce 1977 činí 7.600 dolarů.

Problémy s kalendářem

Nový rok by měl začínat 1. července, prohlásil přítel Stoklasa. Pěkně bychom oslavili Silvestra a hned bychom šli na dovolenou! Který trouba si vzpomněl na 1. leden!

Tak ten trouba nebyl nikdo jiný než před dvěma tisíci lety Gaius Julius Caesar. Už měl dost zmatků kolem kalendáře, každý si počítal jak chtěl, nikdo přesně nevěděl, kdy vlastně začíná jaro či zima, a proto plešatý imperátor poručil: Dost! Od příští bude mít rok 365 dnů, každý čtvrtý o den víc. A protože konzulové nastupují svůj úřad 1. januaria, tak podle nich bude začínat i nový rok. Hotovo, tečka. Bylo to jednoduché, ale se dny si Caesar přece jen neporadil. Ponechal starořímský systém a ještě ve 20. století jsme díky jeho nedůslednosti dostávali v latině pětiky. První den v měsíci se jmenoval Kalendae, pak existovaly ještě Nony a Idy, které připadaly někdy na pátý či sedmý den, respektive na třináctý nebo patnáctý. Čert aby se v tom vyznal.

Jenže ani těch 365 a čtvrt dne za rok, počítáno průměrem, nebylo nic přesného, nýbrž o 11 minut a 14 vteřin víc než ve skutečnosti. Napřed to nikomu nevadilo, jenže chyba se táhla a táhla, čekal se jarní slunovrat a bác!, objevil se úplně jindy! To ovšem byl malér. Problémem se zabývali matematikové, astronomové i astrologové, ale znáte to — středověk... Bud' umírali dřív vědci nebo císaři, když jeden papež se chtěl postarat o nápravu, tak jeho soupeř na svaté stolici byl pochopitelně proti, vyhlásil válku a hned měli jiné starosti. A tak se lidstvo dočkalo až v 16. století. Papež Řehoř stanovil, aby se v roce 1582 místo 5. října psalo

hned 15., a prý bude zase všechno v pořádku. Ale nebylo.

Svatého otce v Římě poslechli jen katoličtí panovníci, a to ještě někteří museli přemoci odpor svých poddaných. Proto v Čechách zavedli nový kalendář až v roce 1584, v Uhrách 1587, v Prusku 1610 a ve Francii až 1682. Navíc protestanti hrdě prohlásili, že lépe je rozejít se se sluncem, než se sejit s papežem, a počítali tvrdošíjně po staru — Angličané se umoudřili až roku 1752 a Švédové 1753. A země, které ovlivňovala řecká církev, vpodstatě nepřijaly řehořský kalendář vůbec. Tady je vysvětlení záhady, proč říkáme Velká říjnová socialistická revoluce a připomínáme si ji 7. listopadu. V Rusku opravila kalendář teprve sovětská vláda.

Myslete si, že už bude klid?

Když se to vezme kolem a kolem, je vlastně náš současný kalendář strašně nepodařený. Nevyhovující jednotkou času je například týden, nevyhovuje ani délce měsíce ani roku, měsíce jsou nanejvýš dlouhé stejně jako čtvrtletí, první polovina roku je kratší než druhá, měsíce mají různý počet pracovních dnů a dny se neváží na stejná data. Hotový galimatyáš!

A i s těmi přestupnými roky je to popletené, dodává přítel Stoklasa pochybovačně. Určitě jaro pokaždé nezačíná minutu po půlnoci 21. března.

Tak to zase pr! Tady jsme si poradili. Z pravidla o přestupném roce byly vyňaty ty, které končí na 00; výjímku tvoří leto-počty dělitelné 400, jež budou přestupné. Podle toho rok 2000 bude přestupný, zatímco rok 2100 ne. Podle této úpravy se jarní rovnodennost posu-

ne o jeden den až za 3600 let. To už nás hlava bolet nebude. A kdyby přece — chybu opravíme tím, že rok 4840 prostě neučiníme rokem přestupným. Inu věda si vždycky ví rady. Ale — bude ještě existovat náš kalendář?

ZLATÉ ROUNO Na zámku Orlik a Kynžvart mohou návštěvníci zhlédnout originály řádu Zlatého rouna, který založil burgundský vévoda Filip Dobrý roku 1429. Jeho odznakem je zlaté rouno zavěšené na řetěze složené z křesadel a křemenů, kolem nichž jsou znázorněny vylétající jiskry.



OD ÚTERKA DO NEDĚLE,
ČTU DENNÍHO HLASATELE